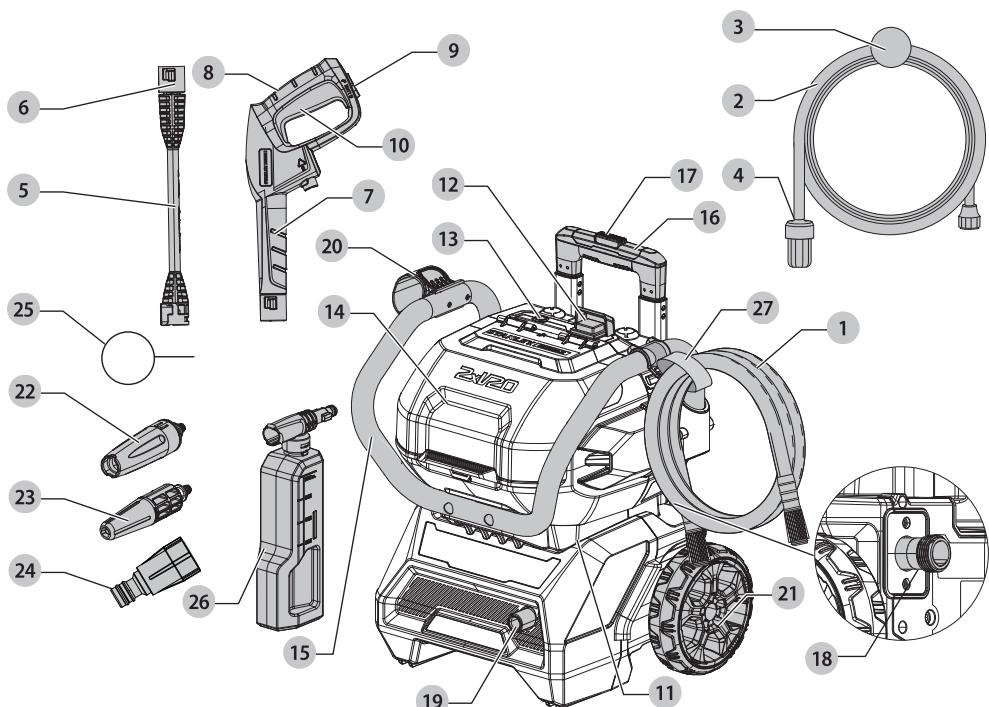


STANLEY® V20 FATMAX® LITHIUM ION

Slika / Crtež / Slika / Скица A



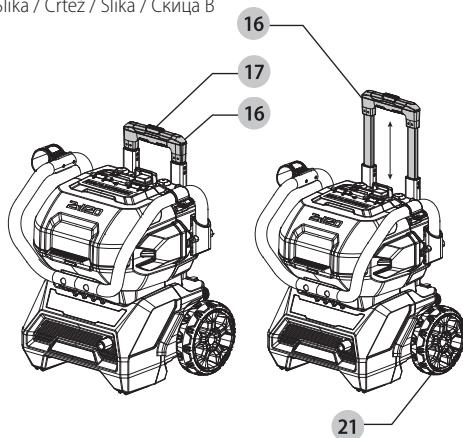
382021 - 06 BAL

www.stanley.eu

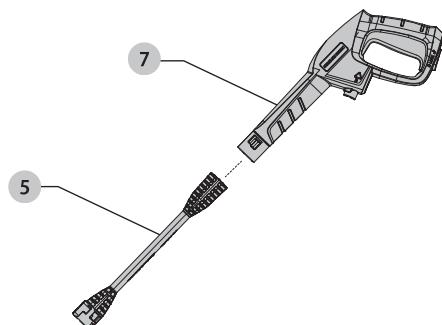
SFMCPW1500

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	19
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	34
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	47

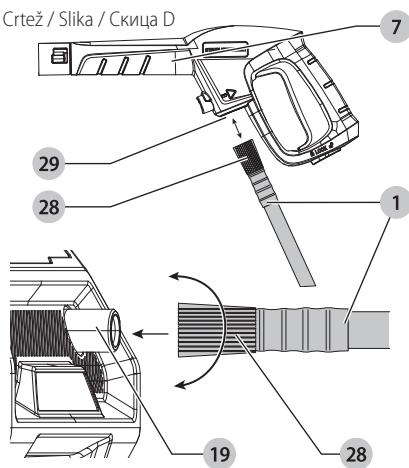
Slika / Crtež / Slika / Скица B



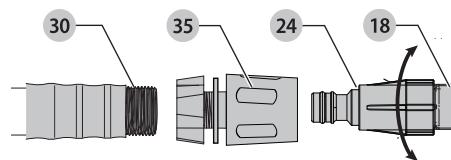
Slika / Crtež / Slika / Скица C



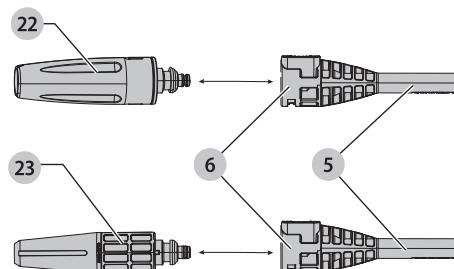
Slika / Crtež / Slika / Скица D



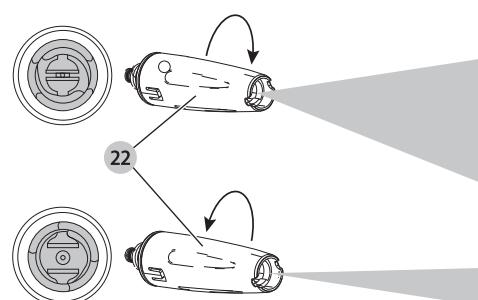
Slika / Crtež / Slika / Скица E



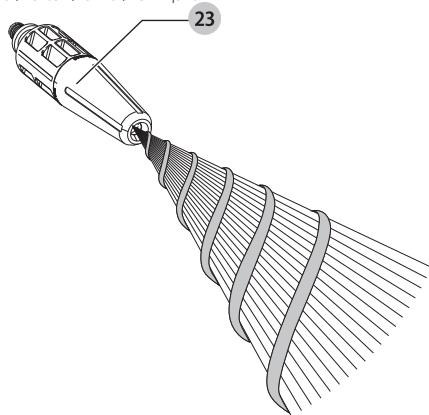
Slika / Crtež / Slika / Скица F



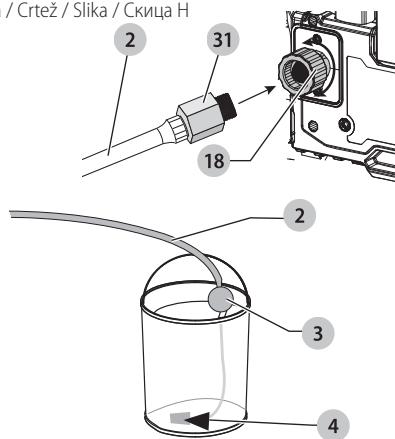
Slika / Crtež / Slika / Скица G1



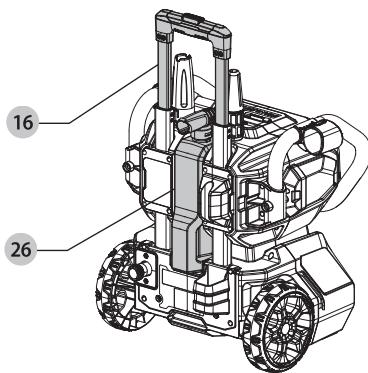
Slika / Crtež / Slika / Скица G2



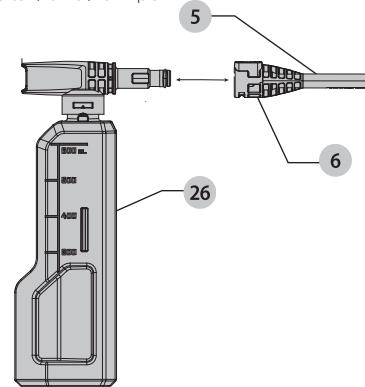
Slika / Crtež / Slika / Скица H



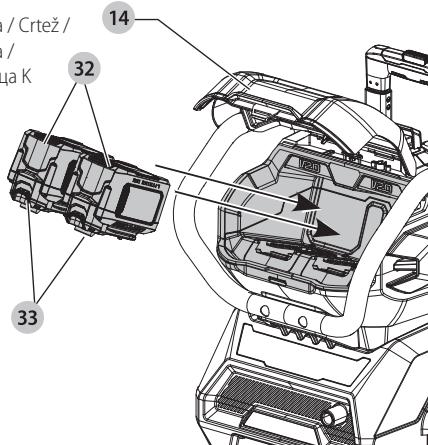
Slika / Crtež / Slika / Скица I



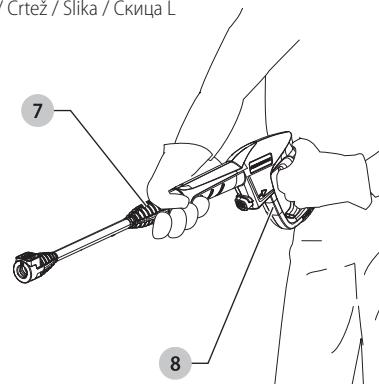
Slika / Crtež / Slika / Скица J



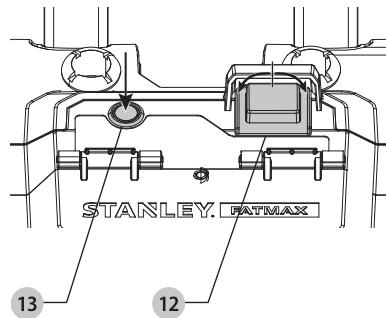
Slika / Crtež /
Slika /
Скица K



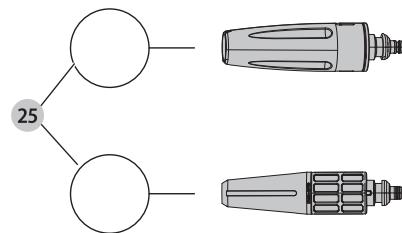
Slika / Crtež / Slika / Скица L



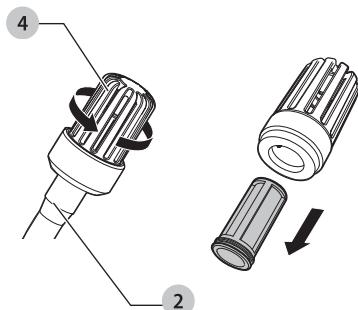
Slika / Crtež / Slika / Скица M



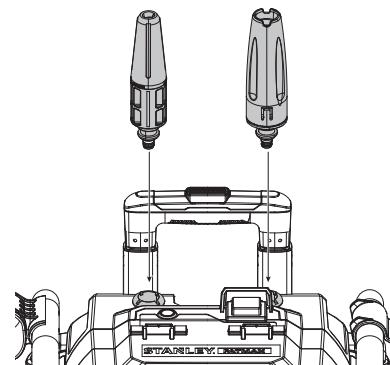
Slika / Crtež / Slika / Скица N



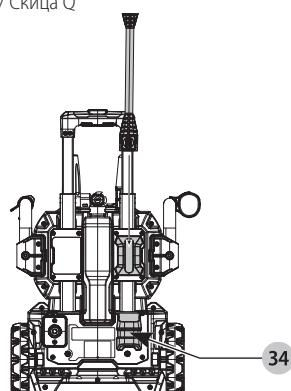
Slika / Crtež / Slika / Скица O



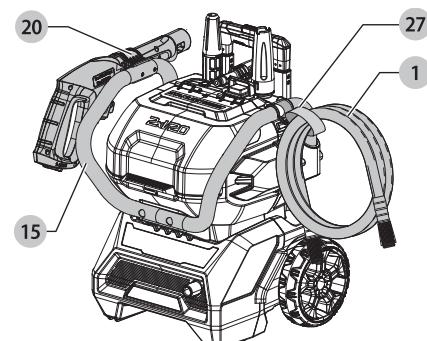
Slika / Crtež / Slika / Скица P



Slika / Crtež / Slika / Скица Q



Slika / Crtež / Slika / Скица R





PREVIDNOST: Pred uporabo te naprave preberite vsa navodila.

Predvidena uporaba

Tlačni čistilnik STANLEY FATMAX SFMCPW1500 je bil zasnovan za čiščenje plovil, vozil, palub, dovozov, žara, zunanjih zidov, motociklov, teras in vrtnega pohištva. Te naprave so namenjene izključno za zasebno rabo.

Sestavni deli

- ① Visokotlačna cev (6M)
- ② Sesalna cev za samodejno sesanje (5M)
- ③ Plovec
- ④ Filter sesalne cevi
- ⑤ Drog za pršenje
- ⑥ Gumb šobe
- ⑦ Pištola za pršenje
- ⑧ Ročaj pištole za pršenje
- ⑨ Gumb za odklepanje sprožila
- ⑩ Sprožilo
- ⑪ Tlačni čistilnik
- ⑫ Stikalo za izbor hitrosti (visoko/nizko)
- ⑬ Gumb za povečano moč delovanja
- ⑭ Pokrov predala baterije
- ⑮ Varnostno ogrodje
- ⑯ Teleskopski ročaj
- ⑰ Gumb za sprostitev ročaja
- ⑱ Vrtna cev za dovod vode
- ⑲ Izvod za visokotlačni vodni tok
- ⑳ Kavelj za hranjenje na ročaju pištote za pršenje
- ㉑ Kolesca
- ㉒ Nastavljalna šoba (pahljača/snop)
- ㉓ Turbo/vrtljiva šoba (ni primerno za uporabo na vozilih ali steklu)
- ㉔ Prosojni filter dotoka
- ㉕ Zatič za čiščenje šobe
- ㉖ Steklenica za milo 0,6 l
- ㉗ Trak za hranjenje cevi

VAROSTNA NAVODILA



OPOZORILO! Pri uporabi električnih ali baterijskih naprav je treba upoštevati splošna varnostna opozorila, vključno navodila, ki so podana v tem priročniku, da zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, telesnih poškodb in materialne škode.



OPOZORILO: Ob uporabi tega tlačnega čistilnika morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

- Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja.

- Otroci morajo biti nadzorovani, da se z napravo ne igrajo.
- Pred uporabo izdelka preberite celotna navodila za uporabo.
- Za zmanjšanje nevarnosti poškodbe je potrebno skrbno nadzorstvo, če izdelek uporablja v bližini otrok.
- Vedeti morate, kako hitro zaustaviti izdelek in sprostiti tlak. Dobro se seznamite z upravljanjem.
- Bodite pozorni – pazite, kaj delate.
- Naprave ne upravljajte pod vplivom alkohola ali drog.
- Na delovnem območju ne sme biti nobenih oseb in živali.
- Ne iztegujte se preveč in ne stoje na nestabilni podlagi. Vedno stojte na dobrni podlagi in vzdržujte ravnotežje.
- Upoštevajte navodila za vzdrževanje, navedena v priročniku.

OPOZORILO: Nevarnost vbrizganja ali poškodb – ne usmerjajte curka proti osebam ali živalim.

OPOZORILO: Preden poskušate sestaviti, uporabljati ali namestiti izdelek, preberite celoten priročnik.

OPOZORILO: Ta izdelek je bil zasnovan za specifičen namen. Ne smete ga spreminjati in/ali uporabljati za druge namene, kot je bil zasnovan.

OPOMBA: Tlačni čistilnik vedno shranjujte na mestu, kjer temperatura ne bo padla pod 4 °C (40 °F). Garancija ne krije poškodb zaradi zmrzali.

1. Ne dotikajte se vtiča ali vtičnice z mokrimi rokami.
2. **Preprečite nenameren zagon.** Pred priklopom ali odklopom baterij prestavite stikalo na enoti v položaj OFF.
3. Vodnega curka nikoli ne smete usmeriti proti električnemu napeljavi ali neposredno proti samemu tlačnemu čistilniku, saj lahko pride do električnega udara s smrtnim izidom.
4. **Ozek tok je zelo močan.** Ni priporočljivo uporabljati na pobaranih površinah, leseni površinah ali predmetih, pritrjenih z lepljivo podlagi.
5. Na delovnem območju ne sme biti nobenih oseb in živali.
6. Pri upravljanju tlačnega čistilnika vedno uporabljajte obe roki, da ohranite popoln nadzor nad drogom.
7. **Med delovanjem se ne dotikajte šobe ali vodnega curka.**

Nikoli ne postavljajte rok pred šobo.

8. **Med delom nosite zaščitna očala.** Nosite zaščitna oblačila in obutve za zaščito pred nenamernim škropljenjem.
9. Ko naprave ne uporabljate in preden odklopejte visokotlačno cev, izključite vtič iz vtičnice.
10. **Visokotlačne cevi nikoli ne zavezujte v vole in ne prepletajte, saj lahko pride do poškodb.** Redno pregledujte visokotlačno cev. Če je cev poškodovana, obrabljena ali kaže kakršne koli znake razpok, mehurčkov, luknenj ali drugega puščanja, jo takoj zamenjajte. Visokotlačne cevi, ki pušča ali je poškodovana, nikoli ne primite z roko.
11. Tega izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte pri temperaturah, nižjih od 4 °C (40 °F). Garancija ne krije poškodb zaradi zmrzali.
12. **Pred uporabo skrbno upoštevajte vsa navodila in**

- opozorila, ki veljajo za kemične snovi. Uporabljajte samo odobrena čistila za tlačne čistilnike. Ne uporabljajte belila, klora ali čistil, ki vsebujejo kisline.** Za pravilno uporabo čistil vedno upoštevajte priporočila proizvajalca na etiketi. Oči, kožo in dihala vedno zaščitite pred čistili.
13. **Tlačnega čistilnika ni dovoljeno uporabljati na območjih, kjer so lahko prisotni hlapni plini.** Električna iskra lahko povzroči eksplozijo ali požar.
 14. Da bi čim bolj zmanjšali količino vode, ki pride v tlačni čistilnik, je treba napravo med delovanjem postaviti čim dlje od mesta čiščenja.
 15. Da bi preprečili nenamerno praznjenje, je treba pištole za pršenje zavarovati tako, da zaklenete sprožilec, kadar je ne uporabljate.
 16. Da bi omogočili prostvo kroženje zraka, tlačni čistilnik med delovanjem NE sme biti pokrit.
 17. Nikoli se ne dotikajte, ne prijemajte ali poskušajte zakriti luknjice ali podobnega puščanja vode na visokotlačni cevi. Vodni curek JE pod visokim pritiskom in bo prodrl skozi kožo.
 18. Uporabljajte samo cevi in dodatki, ki so namenjeni višjemu tlaku, kot je PSI/bar vašega tlačnega čistilnika. Nikoli ne uporabljajte z dodatki ali sestavnimi deli drugih proizvajalcev.
 19. Nikoli ne onemogočajte varnostnih funkcij tega izdelka.
 20. Ne uporabljajte naprave z manjkajočimi, pokvarjenimi ali nedovoljenimi deli.
 21. Nikoli ne pršite vnetljivih tekočin in ne uporabljajte tlačnega čistilnika na območjih z vnetljivim prahom, tekočino ali hlapi.

OPOZORILO: Ta naprava je bila zasnovana za uporabo s čistilnim sredstvom, ki je priloženo ali ga priporoča proizvajalec. Uporaba drugih čistilnih sredstev ali kemikalij lahko negativno vpliva na varnost naprave.

OPOZORILO: Pri uporabi visokotlačnih čistil lahko nastajajo aerosoli. Vdihavanje aerosolov je lahko nevarno za zdravje.

OPOZORILO: Curki pod visokim tlakom so lahko nevarni, če jih zlorabljate. Curka ni dovoljeno usmerjati proti osebam, električni opremi pod napetostjo ali sami napravi.

OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini oseb, če te ne nosijo zaščitnih oblačil.

OPOZORILO: Ne usmerjajte curka proti sebi ali drugim, da bi z njim očistili oblačila ali obutev.

OPOZORILO: Nevarnost eksplozije – ne pršite vnetljivih tekočin.

OPOZORILO: Visokotlačnih čistilnikov ne smejo uporabljati otroci ali neusposobljeno osebje.

OPOZORILO: Visokotlačne cevi, priključki in spojke so pomembni za varnost naprave. Uporabljajte samo cevi, priključke in spojke, ki jih priporoča proizvajalec.

OPOZORILO: Uporabljajte samo originalne rezervne dele proizvajalca ali rezervne dele, ki jih je odobril proizvajalec, saj boste tako zagotovili varnost naprave.

OPOZORILO: Voda, ki teče skozi naprave za preprečevanje povratnega toka, velja za nepitno.

OPOZORILO: Med čiščenjem ali vzdrževanjem in pri zamenjavi delov je treba napravo izključiti iz vira napajanja.

OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte, če so poškodovani pomembni deli naprave, npr. varnostne naprave, visokotlačne cevi, sprožilna pištola.

OPOZORILO: Ko pustite napravo brez nadzora, vedno izklopite stikalo za odklop iz električnega omrežja.

OPOZORILO: Odvisno od uporabe se lahko za visokotlačno čiščenje uporabljajo šobe za zaščito, s čimer se močno zmanjša emisija hidravličnih aerosolov. Vendar vse aplikacije ne omogočajo uporabe takšne naprave. Če za zaščito pred aerosoli ni mogoče uporabiti šob z zaščito, bo morda potrebna dihalna maska razreda FFP 2 ali enakovredna, odvisno od okolja čiščenja.

OPOZORILO! Curki pod visokim tlakom so lahko nevarni, če jih zlorabljate.



V skladu z veljavnimi predpisi naprave nikoli ni dovoljeno uporabljati na omrežju pitne vode brez sistemskega ločilnika. Uporabljajte ločilnik, kot je naveden v IEC 61770. Voda, ki teče skozi sistemski ločilnik je opredeljena kot voda, ki ni pitna.

Pred uporabo orodja natančno preberite ta navodila.

- Predvidena uporaba je opisana v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Shranite navodila za poznejo uporabo.

Tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN60335-2-79, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij. Deklarirana vrednost tresljajev se lahko uporablja tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOZORILO: Vrednost tresljajev med dejansko uporabo tlačnega čistilnika se lahko razlikuje od deklarirane vrednosti, odvisno od načina uporabe naprave. Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo.

Pri oceni izpostavljenosti tresljajem za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/EC za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način

uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Zagotovitev varnosti drugih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, če so prejele navodila o varni uporabi naprave in razumejo potencialne nevarnosti uporabe.*
- Oroci naprav ne smejo uporabljati. Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z napravo.*

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA TLAČNE ČISTILNIKE

- Za zaščito nog in stopal pri uporabi naprave vedno uporabljajte robustno obutev in dolge hlače.
- Vedno izklopite izdelek in odstranite baterijo:
 - če pustite napravo brez nadzora,
 - pred odstranjevanjem zagozdenega materiala,
 - pred preverjanjem, nastavljanjem, čiščenjem ali pred deli na izdelku,
 - če se začne naprava neobičajno tresti.
- Med delovanjem naprave ne postavite vhodne ali izhodne odprtine tlačnega čistilnika v neposredno bližino oči ali ušes. Nikoli ga ne usmerite v smeri prisotnih.
- Naprave ne uporabljajte, kadar dežuje in je med dežjem ne puščajte na prostem.
- Ne prečkajte makadamskih poti ali cest, ko je izdelek vklopljen. Hodite, nikoli ne tecite.
- Kadar je naprava vklopljena, je ne postavljajte na gramozno podlogo.
- Vedno poskrbite za oporo, zlasti na pobočjih.
- Ne iztegujte se predaleč pred seboj in vzdržujte ravnotežje.
- V odprtine ne vstavljaljte predmetov. Naprave ne uporabljajte, če so odprtine zamašene; ne približujte las, tkanin, prahu in ostalih predmetov, ki bi lahko zmanjšali zračni pretok.

- ⚠️ OPOZORILO! Z napravo ravnajte pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku.** Naprava je zasnovana za uporabo v pokončnem položaju. Če jo uporabljate v drugačnem položaju, se lahko poškoduje. Nikoli ne vklopite naprave, če leži na boku ali če je obrnjena z glavo navzdol.
- Upravljač je odgovoren za nezgode ali tveganja za druge osebe ali njihovo lastnino.

Oznake na orodju

Ob datumski kodi so na napravi tudi naslednji opozorilni simboli:



Preberite navodila pred začetkom uporabe.



Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi posegi vedno odstranite baterijo.



Naprava ni primeren za priključitev na omrežje pitne vode.



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.



Nikoli ne usmerjajte vodnega curka v ljudi, živali, stroj ali električne sestavne dele.

Uporaba naprave

Pri uporabi orodja bodite vedno previdni.

- Tekočine ali pare ne usmerjajte proti napravam z električnimi sestavnimi deli, na primer v notranjost peči.
- Naprave ni dovoljeno uporabljati, če je padla na tla, če so na njej vidni znaki poškodbe ali če pušča.
- Vedno nosite zaščitna očala.
- Ne dopustite, da se v delovnem območju orodja nahajajo otroci ali domače živali in da se dotikajo naprave.
- Če napravo uporabljate v bližini otrok, morate biti izjemno previdni in pozorni.
- Te naprave ne smejo uporabljati mlade ali neizkušene osebe brez primernega nadzora.
- Te naprave ne uporabljajte kot igračo.
- Napravo uporabljajte samo podnevi ali pod močno umerito svetlobo.
- Uporabljajte jo samo na suhih območjih. Pazite, da se naprava ne zmoči.
- Ne uporabljajte naprave v slabem vremenu, še posebej med nevihto in bliskanjem.
- Naprave ne potapljaljte v vodo.
- Ne odpirajte ohišja naprave. Znotraj naprave ni delov, ki bi jih lahko servisiral ali popravil uporabnik.
- Naprave ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.

Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki niso vključene v navedena varnostna opozorila.

Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim nevarnostim ni mogoče izogniti.

Mednje spadajo:

- poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in pribora;

- poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- poškodbe sluha;
- nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje-gostimi vezanimi ploščami – MDF).

Po uporabi

- Kadar naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem in dobro prezračevanem prostoru zunaj dosega otrok.
- Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjenih naprav.
- Če napravo hranite ali jo prevažate v avtomobilu, jo položite v prtljažnik ali jo privežite, da preprečite njen premikanje ob nenadnih spremembah hitrosti ali smeri vožnje.

Kontrolni pregledi in popravila

- Pred uporabo preverite, ali so deli naprave poškodovani ali pokvarjeni. Preverite morebitne polomljene dele in druge pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na njegovo delovanje.
- Ne uporabljajte naprave, če je kateri koli njen del poškodovan ali pokvarjen.
- Vse poškodovane ali pokvarjene dele naj popravi ali zamenja pooblaščen serviser.
- Nikoli ne poskušajte odstraniti ali zamenjati katerih koli delov, ki niso posebej navedeni v teh navodilih.

Polnilniki

Polnilnikov STANLEY FATMAX ni treba nastavljati in so zasnovani za čim lažje delovanje.

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost. Vedno preverite, ali napetost paketa baterij ustreza tistih, ki je navedena na ploščici s podatki. Preverite tudi, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.



Polnilnik STANLEY FATMAX je dvojno izoliran v skladu s standardom EN60335, zato ozemljitev ni potrebna.

Če se poškoduje napajalni kabel, ga sme zamenjati le podjetje STANLEY FATMAX ali pooblaščeni servis.

Zamenjava električnega vtiča (le Velika Britanija in Irska)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- stari vtič odvrzite med odpadke v skladu s predpisi;
- priključite rjavo žico na fazni priključek novega vtiča;
- priključite modri vodnik na nevtralni priključek.



OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priključite nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem. Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kabelskega podaljška

Kabelskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite kabelski podaljšek, ki ustreza vhodni moči polnilnika (glejte poglavje **Tehnični podatki**). Najmanjši premer kabla mora znašati 1 mm²; največja dolžina kabla pa 30 m.

Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

Pomembna varnostna navodila pri uporabi vseh polnilnikov baterij

SHRANITE TA NAVODILA: Ta navodila vsebujejo pomembne napotke za varnost in uporabo združljivih baterijskih polnilnikov (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

- Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, bateriji in na izdelku, ki uporablja baterijo.

OPOZORILO: Nevarnost električnega udara. Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni udar.

OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite napravo na diferenčni tok (RCD) z diferenčnim tokom 30 mA ali manj.

PREVIDNOST: Nevarnost opeklina. Za zmanjšanje nevarnosti opeklin polnite samo polnilne baterije STANLEY FATMAX. Druge vrste baterij lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.

PREVIDNOST: Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

OPOMBA: Ko je polnilnik priključen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogoji tujek, ki zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi kontakti znotraj polnilnika. Tuj material iz previdnih snovi, med katere med drugim spadajo tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci morate odstraniti iz vdolbin na polnilniku. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

Izklopite polnilnik pred nameravnim postopkom čiščenja.

- **NIKOLI ne poskušajte polniti paketa baterij s polnilniki, ki jih ni v tem priročniku.**

Polnilnik in paket baterij sta zasnovana posebej za skupno delovanje.

- **Polnilniki, ki so v priročniku, so namenjeni izključno polnjenju paketov polnilnih baterij STANLEY FATMAX.**

Vsaka drugačna uporaba lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.

- **Ne izpostavljajte polnilnika dežju ali snegu.**

- **Pri izklopljanju polnilnika povlecite za vtič, in ne za kabel.** Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- **Poskrbite, da bo kabel nameščen tako, da se po njem ne bo hodilo, da se obenj ne bo spotikalo ali, da ne na drugi način izpostavljen poškodbam ali obremenitvam.**
- **Ne uporabljajte kabelskega podaljška, razen, če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega podaljška kabla lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlago, ki bi lahko zakrila prezračevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.** Polnilnika ne postavljajte v bližino izvora topote. Polnilnik se prezračuje skozi odprtine na zgornjem in spodnjem delu ohišja.
- **Polnilnika s poškodovanim kablom ali vtikačem ne uporabljajte** – poškodovani del takoj zamenjajte.
- **Ne uporabljajte polnilnika, ki je bil močno udarjen, vržen na tla ali kako drugače poškodovan.** Odnesite ga v popravilo v pooblaščeni servis.
- **Polnilnika ne razstavljajte; če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščeni servis.** Vsako nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- Če je poškodovan kabel napajalnika, ga mora proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna pooblaščena oseba nemudoma zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.
- **Pred kakršnim koli čiščenjem polnilnik izklopite iz vtičnice. Tako zmanjšate nevarnost električnega udara.** Z odstranitvijo paketa baterij ne zmanjšate te nevarnosti.
- **NIKOLI** ne poskušajte povezati dveh polnilnikov med seboj.
- **Polnilnik je namenjen uporabi s standardnim 230V gospodinjskim električnim tokom. Ne poskušajte ga uporabljati z drugačno omrežno napetostjo.** To ne velja za polnilnik v vozilih.

Napotki za čiščenje polnilnika



OPOZORILO: *Nevarnost električnega udara.*

Polnilnik pred čiščenjem odklopite iz električne vtičnice. Umazanijo in mast lahko odstranite

z zunanjosti ohišja polnilnika s krpo ali mehko nekovinsko ščetko. Ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev. Pazite, da voda ne prodre in notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Paketi baterij

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst paketov baterij

Pri naročanju nadomestne baterije obvezno navedite kataloško številko in napetost baterije.

Paket baterij, ki ga vzamete iz embalaže, ni popolnoma napoljen.

Pred uporabo paketa baterij in polnilnika preberite spodnje napotke za varno uporabo. Nato upoštevajte navedena navodila za polnjenje.

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

- **Ne polnite ali uporabljajte baterije v eksplozivnem ozračju, na primer ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plina ali prahu.** Pri vstavljanju baterije v polnilnik ali odstranjevanju baterije iz polnilnika se lahko vžge prah ali hlapi.
- **Nikoli s silo ne potiskajte paketa baterij v polnilnik.** Na noben način ne spreminjajte paketa baterij, da bi ga lahko uporabili z nezdravljivim polnilnikom, saj paket baterij lahko poči in povzroči hude telesne poškodbe.
- Pakete baterij polnite samo s polnilniki STANLEY FATMAX.
- **NE** poljivate ga s tekočino in ne potopite v vodo ali tekočino.
- **Ne shranite ali uporabite orodja in paketa baterij na krajih, kjer lahko temperatura pada pod 4 °C (40 °F) (na primer zunanje lope s kovinskimi stenami pozimi), ali preseže 40 °C (104 °F) (na primer zunanje lope s kovinskimi stenami poleti).**
- **Ne poskušajte sežgati paketa baterij, tudi, če je hudo poškodovan ali popolnoma izrabljen.** Paket baterij lahko eksplodira in povzroči požar. Pri goreњu litijevega-ionskega paketa baterij nastajajo strupeni plini in škodljivi hlapi.
- **Če vsebina baterije pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blago milnico in vodo.** Če tekočina iz baterije pride v oči, 15 minut oz. dokler draženje ne poneha, spirajte odprtvo oko vodo. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- **Vsebina odprte baterijske celice lahko povzroči draženje dihalnih poti.** Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginijo, poiščite pomoč pri zdravniku.



OPOZORILO: Nevarnost opeklin. Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.



OPOZORILO: Nikoli ne poskušajte brez razloga odpreti paketa baterij. Če je ohišje paketa baterij počeno ali poškodovano, baterije ne vstavite v polnilnik. Paketa baterij ne zdrobite, vrzite na tla, ali ga kako drugače poškodujte. Ne uporabljajte baterije ali polnilnika, ki sta bila izpostavljena močnemu udarcu, ki sta padla na tla, bila povožena ali na kakšen drug način poškodovana (npr. prebodenja z želbijem, udarjena s kladivom, zasukana itd.). To lahko povzroči električni udar ali smrt zaradi električnega udara. Poškodovane pakete baterij vrnite na servis za postopek recikliranja.

OPOZORILO: Nevarnost požara. Pri shranjevanju ali nošenju paketa baterij pazite, da se kovinski predmeti ne dotaknejo njegovih stikov. Na primer, ne nosite baterije v predpasniku, žepu, škatli za orodje, škatli z drugimi predmeti in izdelki, predalih itd. z raztresenimi žeblji, vijaki, ključi itd.

PREVIDNOST: Če orodje ne uporabljate, ga položite na bok na stabilno podlago, kjer ne nevarnosti, da bi orodje padlo ali se prevrnilo. Nekatera orodja z velikimi baterijami stojijo pokonci na bateriji, vendar se z lahkoto prevrnejo.

Prevoz

OPOZORILO: Nevarnost požara. Prevoz baterij lahko povzroči požar, če priključki baterije pridejo v stik s prevodnimi materiali. Pri prevozu baterij se prepričajte, da so priključki baterij zaščiteni in dobro izolirani pred materiali, ki bi lahko povzročili kratek stik. **POMNITE:** Litijevih-ionskih baterij ni dovoljeno shraniti v prtljago, ki se preverja.

Baterije STANLEY FATMAX izpolnjujejo vse veljavne standarde za transport, ki so predpisani z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR). Litijevi-ionske celice in akumulatorji so bili testirani s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in kriterijev.

V večini primerov bo transport paketov akumulatorjev STANLEY FATMAX izzet iz določil za opredelitev kot nevarna snov razreda 9. Na splošno je treba litij-ionske baterije s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh), prevažati kot pošiljke, ki v celoti veljajo kot razred 9. Vse litij-ionske baterije imajo označeno moč baterije in Wh na ohišju. STANLEY FATMAX zaradi zahtevnosti predpisov ne priporoča transporta litij-ionskih paketov baterij po zraku ne glede na navedene vatne ure. Orodja z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na bateriji ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali je v celoti regulirana, je odgovornost pošiljatelja, da se posvetuje glede najnovejših predpisov o pakiranju, označevanju / oznakah in zahteve glede dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobrini veri in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

Priporočila za shranjevanje

- Najprimernejši prostor za shranjevanje baterij je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetlobo ter prekomerno toploto ali mrazom. Za zagotovitev optimalne učinkovitosti in življenske dobe baterije hranite paket baterij pri sobni temperaturi, kadar ga ne uporabljate.
- Pri dolgotrajnem shranjevanju je za baterijo najbolje, da jo v celoti napolnjeno in odstranjeno iz polnilnika shranite v hladnem in suhem prostoru.

POMNITE: Shranjevanje popolnoma izpraznjenih paketov baterij ni priporočljivo. Pred ponovno uporabo je treba paket baterij znova napolniti.

Oznake na polnilniku in paketu baterij

Poleg slikovnih oznak, uporabljenih v teh navodilih, so na polnilniku in na paketu baterij tudi naslednje oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Čase polnjenja preverite v poglavju **Tehnični podatki**.



Baterij se ne dotikajte s prevodnimi predmeti.



Ne polnite poškodovanih paketov baterij.



Baterij ne izpostavljajte vodi.



Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.



Baterije polnite samo, ko je temperatura v razponu med 4 °C in 40 °C.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Z odpadnim paketom baterij ravnjajte v skladu s predpisi za varstvo okolja.



Pakete baterij STANLEY FATMAX polnite samo s predpisanimi polnilniki STANLEY FATMAX. Polnjenje baterij STANLEY FATMAX s polnilniki, ki niso zasnovani za polnjenje baterij STANLEY FATMAX, lahko povzroči nihovo razpočenje ali vodi do drugih nevarnih situacij.



Ne sežgite paketa baterij.



UPORABA (brez transportnega pokrova). Primer:
Količina Wh označuje 108 Wh (1 akumulator s 108 Wh).



TRANSPORT (z vgrajenim transportnim pokrovom).
Primer:
Količina Wh označuje 3× 36 Wh (3 baterije po 36 Wh).

Polnjenje baterije

Polnilniki STANLEY FATMAX so konstruirani za polnjenje paketov baterij STANLEY FATMAX.

- Priklikujte polnilnik na ustrezno vtičnico.
 - Vstavite in v celoti namestite paket baterij. Med polnjenjem bo zelena lučka polnjenja neprekiniteno utripala.
 - Polnjenje je končano, ko zelena lučka polnjenja neprekiniteno VKLOPLJENA. Paket baterij lahko pustite v polnilniku, ali pa ga odstranite.
 - Če je po uporabi naprave baterija izpraznjena, jo čim prej napolnite, saj se življenska doba baterije močno skrajša, če jo shranite v izpraznjem stanju.
 - Najdaljšo življensko dobo baterije boste dosegli, če baterije ne izpraznите do konca.
- Priporočamo, da po vsaki uporabi orodja napolnite baterije.

Diagnostika polnilnika

Ta polnilnik je zasnovan tako, da zazna napake, ki se pojavijo v bateriji ali viru električnega napajanja. Težave so prikazane z utripanjem ene LED lučke v različnih ciklih.

Pokvarjena baterija

Polnilnik lahko zazna izpraznjeno ali poškodovano baterijo. LED lučka bo začela utripati v ciklu, ki je prikazan na nalepki. Če opazite, da lučka utripa v ciklu pokvarjene baterije, ne nadaljujte s polnjenjem baterije.

Baterija je pokvarjena in jo je treba vrniti v servis ali v zbirno središče za recikliranje.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Ko polnilnik zazna baterijo, ki je pretirano vroča ali hladna, samodejno vklopi funkcijo zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije. To pomeni, da je polnjenje preloženo, dokler baterija ne doseže primerne temperature. Ko baterija doseže primerno temperaturo, se polnilnik samodejno preklopi v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življensko dobo baterije.

Lučka bo začela utripati v ciklu, ki je prikazan na nalepki.

Puščanje baterije v polnilniku

Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

Značilnost polnilnika je samodejni način ugaševanja, ki izenačuje ali uravnava posamezne celite v paketu baterij, da bi jim tako omogočilo delovanje ob konični zmogljivosti. Paket baterij je treba ugaševati tedensko, ali kadar koli baterija ne zagotavlja več enake količine dela. Za uporabo načina samodejnega iskanja vstavite paket baterij v polnilnik in ga pustite tam najmanj 8 ur.

SESTAVA IN NASTAVITVE



OPOZORILO! Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoten zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Teleskopski ročaj (sl. A, B)

Tlačni čistilnik ima vgrajen priročen teleskopski ročaj in transportna kolesa.

1. Če želite odkloniti teleskopski ročaj ⑯, pritisnite gumb za sprostitev ročaja ⑯ po ročaji potisnite navzgor. Ko se zaskoči v položaj, se zasliši slišen klik.
2. Če želite shraniti teleskopski ročaj ⑯, pritisnite gumb za sprostitev ročaja ⑯ in teleskopski ročaj potisnite navzdol in v ohije tlačnega čistilnika. Ko se zaskoči v položaj, se zasliši slišen klik.
3. Če želite tlačni čistilnik premakniti, ga nagnite tako, da se bodo transportna kolesa ⑯ dotikala tal, čistilnik pa vlecite s teleskopskim ročjem.

Pritrjevanje pištola za pršenje (sl. C)

1. Če želite pištolo za pršenje pritrditi ⑦ na drog za pršenje ⑤, vstavite konec pištole za pršenje na konec droga za pršenje.
2. Pritisnite in pištolo za pršenje obrnite v nasproti smeri urinega kazalca, da se zaskoči v položaj.

Pritrjevanje visokotlačne cevi (sl. A, D)



PREVIDNOST: NIKOLI NE VLECITE DOVODNE CEVI, ČE ŽELITE PREMAKNITI tlačni čistilnik. S tem lahko poškodujete cev in/ali vhod črpalki.

Tlačni čistilnik je opremljen s kavljem in trakom za hranjenje cevi ⑧ na varnostnem ogrodju ⑯ (sl. A) tlačnega čistilnika, ki omogoča shranjevanje zvitne visokotlačne cevi ①.

POMNITE: Odvijte visokotlačno cev ① pred namestitvijo, da se izognete vozlom.

POMNITE: med nameščanjem cevi se izognite poškodovanju navojev. Poškodovani navoji bodo povzročili iztekanje.

1. Če želite visokotlačno cev priključiti ① na pištolo za pršenje ⑦, privijte obroč cevi ⑩ na dovodno spojko ⑨.

- Če želite visokotlačno cev priključiti na tlačni čistilnik ⑪, privijte obroč cevi ⑯ na izhod za visokotlačni vodni tok ⑯.

Priklučitev vrtne cevi (sl. E)

POMNITE: Preden vrtno cev priključite na tlačni čistilnik, skozi vrtno cev za trideset sekund spustite vodo, da iz notranjosti vrtne cevi odstranite vse nečistoče.

- Če želite vrtno cev priključiti na tlačni čistilnik ⑪, privijte prosojni filter dotoka ⑯ na dovod vode vrtne cevi ⑯.
- Priklučite vrtno cev na priključek za cev ⑯ tako, da odvijete vijak priključka vrstne cevi in pritrdirite cev na priključek.
- Pritrdite vrtno cev, pritrjeno na priključek, na prozorni filter dotoka ⑯ tako, da zaslišite »klik«.

Namestitve šob (sl. F, G2)

NEVARNOST: *Tveganje izbrzga tekočine. Curka ne izpraznite neposredno proti ljudem, nezaščiteni koži, očem ali hišnim ljubljenčkom oz. živalim. Lahko pride do hudih telesnih poškodb.*

OPOZORILO: *Leteči predmeti lahko povzročijo tveganje hudih poškodb. NE poskušajte zamenjati šob med delovanjem tlačnega čistilnika. Pred menjavo šob izklopite tlačni čistilnik.*

- Če želite šobo priključiti na drog za pršenje ⑤, pritisnite gumbo šobe ⑥ na drogu za pršenje in vstavite ustrezno šobo.
- Spustite gumb, da se šoba zaskoči na mestu.
- Šobo močno potegnjte, da se zaskoči na mestu.

Vrsta šobe	Primerna uporaba
Prilagodljiva šoba (pahljača/snop)	Za nežno širokokotno čiščenje
Turbo/vrtljiva šoba	Za abrazivno čiščenje

POMNITE: Turbo/vrtljiva šoba ⑯ (glejte sl. G2) je primerna za čiščenje betona in zidakov. Odsvetujemo uporabo te šobe za čiščenje avtomobila/vozila, saj lahko poškoduje površino.

Prilaganje vzorca pršenja nastavljive šobe od pahljače do ozkega snopa (sl. G1)

Z vrtenjem šobe lahko nastavite kot pršenje iz razpršilnika. To bo spremenilo vzorec pršenja od približno 0° ozkega močnega curka do 60° širokega curka v obliki pahljače. Širok vzorec pahljače razporedi silo vode na večjo površino, kar omogoča odlično čiščenje z manjšo nevarnostjo poškodb površine. S širokim vzorcem pahljače lahko hitreje očistite velike površine.

Ozek curek v obliki snopa razporedi silo vode na majhno točko, zaradi česar je sila na površino čiščenja velika. Ozek curek v obliki snopa uporabite za globinsko čiščenje na zgoščenem

območju. Vendar ga uporabljaljite previdno, saj lahko poškoduje nekatere površine.

Pritrditev sesalne cevi za samodejno sesanje (sl. H)

Sesalno cev uporabite za črpanje vode iz posode ali drugih virov sveže vode.

OPOMBA: *ne uporabljaljite je za sesanje milnice, kerikalij, umazanih ali korozivnih tekočin, kot so čistila za okno, rastlinske krme, gnojil ali belil. Ne uporabljaljite s slano vodo.*

POMNITE: Med nameščanjem sesalne cevi pazite, da ne poškodujete navojev.

Poškodovani navoji bodo povzročili iztekanje.

- Če želite priključiti sesalno cev za samodejno sesanje ② na tlačni čistilnik, privijte obroč sesalne cevi ⑯ na dovod vode ⑯.
- Z roko dobro privijte obroč sesalne cevi ⑯.
- POMNITE:** Po uporabi veno odklopite sesalno cev.
- Drugi konec sesalne cevi z nameščenim filtrom sesalne cevi ④ postavite v posodo s sladko vodo ali pritrdirite na vir sladke vode.
- Namestite plovec ⑧ na sesalno cev tako, da bo filter sesalne cevi ④ vedno in tekočini.
- Izberite ustrezno šobo za uporabo. Glejte razdelek **Namestitve šob.**
- Ko ste končali z delom, postavite sesalno cev v posodo s čisto vodo in vsesajte čisto vodo skozi sistem, da bi ga splaknili.

Odstranjevanje steklenice z milnico iz shrambe (sl. I)

Steklenico z milom vedno v celoti izpraznite ⑯ pred shranjevanjem.

- Odklenite teleskopski ročaj ⑯ in ga potisnite navzgor, tako da dobite dostop do steklenice z milom ⑯.
- Če želite odstraniti steklenico z milom ⑯ v vgrajenega prostora za shranjevanje v tlačnem čistilniku, primite steklenico z milom z eno roko ter jo povlecite navzven in proč od tlačnega čistilnika.
- Če želite steklenico z milom namestiti v ⑯ režo za shranjevanje, steklenico čvrsto pritisnite v režo za shranjevanje, da se zaskoči v vgrajeni prostor za shranjevanje v tlačnem čistilniku.
- Prepričajte se, da je steklenica z milom pritrjena v položaju za shranjevanje, tako, da jo rahlo povlečete.

Pritrjevanje steklenice z milom (sl. J)

- Če želite steklenico z milom priključiti ⑯ na drog za pršenje ⑤, povlecite gumbo šobe ⑥ proti drogu za pršenje in vstavite steklenico z milom.

2. Sprostite hitri priključek, da se steklenica z milom zaskoči na mestu.
3. Ko se hitri priključek zaskoči, steklenico z milom močno povlecite, da se zaskoči na svojem mestu.

POMNITE: Steklenica z milom mora biti postavljena tako, da je obrnjena proti tlom. Steklenice z milom ne postavljajte nad drog za pršenje, saj bo zaradi tega milo kapljalo na drog za pršenje.

UPORABA

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Vstavljanje in odstranitev paketa baterij (sl. K)

Ta tlačni čistilnik je zasnovan tako, da deluje z dvema paketoma baterij enake zmogljivosti. Tlačni čistilnik ne bo deloval le z enim paketom baterij, ali če uporabljate paketa baterij v različno zmogljivosti, paketoma baterij z manjšo zmogljivostjo, z izpraznjenimi baterijami; v teh primeri se bo čistilnik izklopil.

POMNITE: Za najboljše delovne rezultate zagotovite, da sta oba paketa baterij popolnoma napolnjena.

Za optimalno zmogljivost in čas delovanja priporočamo uporabo baterijskih paketov 4,0 Ah (SFMCB204) ali 6,0 Ah (SFMCB206).

Tlačni čistilnik za delovanje potrebuje 2 × bateriji.

Vstavljanje paketa baterij

OPOZORILO: Pred namestitvijo baterij se prepričajte, da je stikalo za izbiro hitrosti v sredinskem položaju OFF.

PREVIDNOST: Enota preneha delovati, ko je pokrov predala baterije odprt. Če je stikalo za izbiro hitrosti v položaju HI ali LO, se enota vklopi, ko se zapre pokrov predala baterije.

PREVIDNOST: Ko zapirate pokrov predala baterije, ne držite sprožilka.

1. Dvignite in pridržite pokrov predala baterije ⑯, da odprete baterijski priključek.
2. Poravnajte pakete baterij ⑰ z vodili v baterijskem priključku in jih potisnite navznoter, da se paket baterij dobro zaskoči v orodju, in se prepričajte, da se ne bodo iztaknile.
3. Zaprite pokrov predala baterije ⑯. Pred zagonom orodja se prepričajte, ali je pokrov popolnoma zapahnjen v položaju.

POMNITE: Enota ne bo delovala, če pokrov predala baterije ni popolnoma zaprt.

Odstranitev paketa baterij

1. Dvignite in pridržite pokrov predala baterije ⑯, da odprete baterijski vložek ⑰.
2. Pritisnite gumb za sprostitev baterije ⑯ na baterijskem priključku ⑰ in paket baterij izvlecite iz orodja.
3. Vstavite baterije v polnilnik, kot je opisano v poglavju o polnilniku v teh navodilih.

Pravilni položaj rok (sl. L)

OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** čvrsto trdno držite škarje za obrezovanje in bodite pripravljeni na nenadne spremembe.

Za pravilen položaj rok mora biti ena roka na ročaju pištole za pršenje ⑧, druga pa na pištoli za pršenje ⑦.

Stikalo za izbor hitrosti (sl. A, M)

S tem tlačnim čistilnikom lahko izbirate med visokim in nizkim tlakom za občutljivejša opravila, lahko pa tudi povečate tlak za visoko zmogljivo čiščenje.

Stikalo za izbor hitrosti ⑯ je mogoče preklopiti v tri položaje;

- Off (izklopljeno), sredina,
- HI (visoko), desna stran,
- LO (nizko), leva stran.

Če želite tlačni čistilnik vklopiti, preklopite stikalo za izbor hitrosti ⑯ v levi ali desni položaj.

Če želite tlačni čistilnik izklopiti, preklopite stikalo za izbor hitrosti ⑯ v sredinski položaj.

Za čiščenje z višjim tlakom potisnite stikalo za izbor hitrosti ⑯ v desni položaj »HI«. Ta način je najprimernejši za uporabo, pri katerih je potreben višji tlak.

Za čiščenje z nižjim tlakom potisnite stikalo za izbor hitrosti ⑯ v levi položaj »LO«. Ta način je najprimernejši za opravila, ki zahtevajo bolj občutljivo čiščenje. Ta način običajno ponuja tudi več časa delovanja.

POMNITE: V načinu »HI« se čas delovanja skrajša v primerjavi z načinom »LO«.

Za aktivacijo povečane moči delovanja pritisnite gumb za povečano moč ⑯. Ko bo funkcija aktivirana, bo zasvetila zelena luč LED. Ta način je najprimernejši za uporabo, pri kateri potrebujete najvišjo razpoložljivo moč.

POMNITE: Način povečane moči delovanja bo deloval le do pet minut.

Gumb lahko znova pritisnete, da izklopite način povečane moči delovanja, preden poteka pet minut. S tem se boste vrnili v način, na katerega je nastavljeno stikalo za izbor hitrosti ⑯. Ko se približate petim minutam delovanja, začne utripati zelena dioda LED in enota se vrne v način, na katerega je

nastavljeni stikalni za izbor hitrosti, ko časovna omejitev za povečano moč delovanja poteče.

POMNITE: Po petih minutah uporabe načina povečane moči delovanja se mora enota ohlajiti, preden je mogoče ponovno vklopiti način povečane moči delovanja. Približno osem minut bo utripala zelena dioda LED, dokler se cikel ohlajanja ne zaključi. Ko je cikel ohlajanja končan, se zelena dioda LED ugasne. Način povečane moči delovanja lahko zdaj znova uporabite tako, da pritisnete gumb za povečano moč delovanja.

POMNITE: Enoto je med ciklom ohlajanja mogoče uporabljati v načinu HI ali LO.

Tlačno čiščenje (sl. A–M)

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Priprava površine na čiščenje

- Z območja odstranite predmete, ki bi lahko predstavljali nevarnost, na primer otroške igrače ali zunanje pohištvo.
- Prepričajte se, ali so vsa vrata in okna trdno zaprta. Vse rastline in drevesa v neposredni bližini zaščitite z odpadnimi krpami, da bi tako zagotovili, da se ne bodo poškodovale s curkom.
- Območje čiščenja splaknite predhodno s sladko vodo.
- Uporabljajte le detergente, ki so izdelani za tlačne čistilnike.
- Pred uporabo vedno preverite detergent na neobčutljivem območju.

Priprava tlačnega čistilnika za uporabo

NEVARNOST: Tveganje iz izbrizga tekočine in raztrganin. Ko uporabljate visokotlačno nastavitev NE dovolite, da bi visokotlačni curek prišel v stik z nezaščiteno kožo, očmi ali hišnim ljubljenčki oz. živalmi. Lahko pride do hudih telesnih poškodb.

PREVIDNOST: Pred delom s čistilnikom:

- Visokotlačno cev priključite na tlačni čistilnik in drog.** Navodila za priključitev visokotlačne cevi na tlačni čistilnik in visokotlačni drog najdete v poglavju **Pritisvanje visokotlačne cevi** v razdelku **Sestava in nastavitev**.
- Priklučite dovod vode na tlačni čistilnik.** Navodila za priklop oskrbe z vodo na tlačni čistilnik najdete v poglavju **Pritisvanje vrtne cevi** v razdelku **Sestava in nastavitev**.
- Dvgnite in pridržite pokrov predala baterije **13**, da odprete baterijski priključek. Vstavite dva paketa baterij **32**.

Zaprite pokrov predala baterije. Poskrbite, da bo pokrov v celoti zataknjen v položaju. Navodila najdete v poglavju **Vstavljanje paketa baterij v razdelku Vstavljanje in odstranitev paketa baterij**.

Priprava droga za pršenje (sl. A)

POMEMBNO: Pred vklopom tlačnega čistilnika sprostite sprostitev zapaha sprožila **9** in stisnite sprožilo **10**.

- Drog za pršenje je treba sestaviti pred uporabo. Glejte poglavje **Pritisvanje pištole za pršenje** v razdelku **Sestava in nastavitev**.
- Odpahnite zapah sprožila **9**.
- Vklopite dovod vode.
- Stisnite sprožilo **10**. Pridržite sprožilo 30 sekund, da iz sistema izpraznите zrak.
- Če je zrak še vedno v vodnem curku, spustite vodo skozi drog za pršenje.

Čiščenje površine (sl. M)

- Če želite zagnati tlačni čistilnik, preklopite stikalno za izbor hitrosti **12** v položaj HI ali LO.
- Najboljši kot za pršenje vode na površino, ki jo čistite, je 45°.
 - Razpršilna glava običajno povzroči, da se delci umazanije sprimejo na površino.
 - Pri delu na navpičnih površinah je najbolje uporabiti detergent tako, da začnete spodaj in nadaljujete navzgor, kar bo preprečilo, da bi pralno sredstvo steklo navzdol in povzročilo proge.
- Če želite izklopiti pištole za pršenje, sprostite sprožilo.

Premikanje tlačnega čistilnika (sl. A, B)

- Če želite tlačni čistilnik izklopiti **11**, preklopite stikalno za izbor hitrosti **12** v sredinski položaj. Nato izklopite oskrbo z vodo.
- Izsmrejte drog za pršenje **5** v varno smer in povlecite sprožilo **10**, da sprostite preostali vodni tlak.
- Ko je drog za pršenje popolnoma prazen, povlecite teleskopski ročaj navzgor **16** in tlačni čistilnik s kolesci **21** povlecite na naslednjou lokacijo.

Zaustavitev (sl. A)

- Če želite tlačni čistilnik izklopiti **11**, preklopite stikalno za izbor hitrosti **12** v sredinski položaj. Nato izklopite oskrbo z vodo in odstranite paket baterij iz tlačnega čistilnika **11**.
- Izpraznite preostali tlak tako, da pritisnete in pridržite sprožilo **10** toliko časa, dokler iz droga za pršenje preneha brizgati voda **5**.
- Pritisnite gumb za zapahnitev sprožila **9**.
- Odklopite vrtno cev od dovoda za vodo **15**.
- Odklopite visokotlačno cev **1** od izhoda za visokotlačni vodni tok **10** in izpraznite cev.

SLOVENŠČINA

Čiščenje šobe (sl. A, N)

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudi telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nenoten zagor lahko povzroči telesne poškodbe.

Če se šoba zamaši s tujki, kot je umazanija, lahko nastane previsoki tlak. Če se šoba delno zamaši ali omeji, bo tlak črpalke nihal.

Šobo takoj očistite s čistilom za šobe.

1. Če želite tlačni čistilnik izklopiti ⑪, preklopite stikalo za izbor hitrosti ⑫ v sredinski položaj.
2. Izklopite oskrbo z vodo in odstranite paket baterij iz tlačnega čistilnika ⑪.
3. Povlecite sprožilec ⑩ na pištoli za pršenje ⑦, da sprostite morebiten vodni tlak.
4. S pritiskom na gumb odstranite šobo z droga za pršenje.
5. Z zatičem za čiščenje šobe ⑯ odstranite morebitno umazanijo iz šobe.
6. Skozi šobo spustite vodo iz pipe ali vrtne cevi.

Sesalna cev za samodejno sesanje (sl. H)

1. Za čiščenje sesalne cevi za samodejno sesanje ② izklopite tlačni čistilnik.
2. Povlecite stikalo sprožilca, da sprostite vodni tlak.
3. Odstranite sesalno cev ② s tlačnega čistilnika.
4. Za čiščenje sesalne cevi uporabite vodo iz vrtne cevi, da temeljito sperite sesalno cev in pustite, da se popolnoma posuši.

Filter sesalne cevi (sl. O)

1. Zasukajte filter sesalne cevi ④ na koncu sesalne cevi za samodejno sesanje ② v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca in ga odstranite.
2. Odstranite cedilo iz notranjosti filtra.
3. Vse dele sperite s čisto vodo in ponovno sestavite.

VZDRŽEVANJE

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudi telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nenoten zagor lahko povzroči telesne poškodbe.

Električno orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgorajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Čiščenje

OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtin za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte topil ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo plastične materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Shranjevanje (sl. A, H, I, P-R)

- Shranjujte v suhem, pokritem prostoru nad lediščem.
- **NAPRAVO SHRANJIJTE V ZAPRTEM PROSTORU.**
- Vedno popolnoma izpraznite vodo iz visokotlačne cevi, tlačnega čistilnika, droga za pršenje, šob, steklenice z milom in pištole za pršenje.
- Steklenica z milom ⑮ se zaskoči na mestu na enoti, kot je prikazano na sliki I.
- Šobe lahko shranite na enoti, kot je prikazano na sl. P.
- Drog za pršenje lahko shranite tako, da ga razstavite na dva dela.
 - Drog za pršenje lahko shranite v razdelku za drog ⑭ na hrbtni strani tlačnega čistilnika, kot je prikazano na sl. Q.
 - Pištolo za pršenje lahko pritrignite na kavelj za hranjenje pištole za pršenje ⑯ na varnostnem ogrodju ⑯, kot je prikazano na sl. R.
- Visokotlačno cev ① in sesalno cev za samodejno sesanje ② (sl. A) lahko shranite zvitno in pritrjeno na varnostnem ogrodju ⑯ s kavljem in trakom za hranjenje cevi ⑰, kot je prikazano na sl. R.

Oprema

OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna.

Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX. Priporočena oprema za uporabo s tem laserjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.

Varovanje okolja

 Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi.

Tehnični podatki

		SFMC PW1500
Tip		1
Moč		2 × 18 V
Nazivna hitrost pretoka	l/min	4,5
Najvišja hitrost pretoka	l/min	5,0
Nazivna stopnja tlaka (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	103/1500/10,3
Najvišja stopnja tlaka (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	145/2103/14,5
Najvišja temperatura dotoka vode	°C	50
Voda na dotoku		Čista hladna voda
Zagotovljena raven zvočne moči	L _{WA} dB(A)	95
Najvišji vhodni tlak	MPa	1
Zaščita motorja		IPX5
Vrsta motorja		Brezkrtačni
Črpalka		Aluminij
Samodejno sesanje		Da
Dolžina cevi		M
Integriran filter		Da
Teža	kg	9,3

Polnilnik		SFM CB12
Vhodna napetost	V _{AC}	230
Izhodna napetost	V _{DC}	18
Tok	A	2

Baterija		SFM CB202	SFM CB204	SFM CB206
Napetost	V _{DC}	18	18	18
Zmogljivost	Ah	2,0	4,0	6,0
Tip		Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska

SFMC PW1500

Raven emisije zvočnega tlaka LPA: 80 dB(A); K=3,0 dB(A)
 Izmerjena raven zvočne moči: LWA: 92 dB(A); K=2,4 dB(A)
 Vrednost emisije tresljajev ah: manj kot 2,5 m/s²; K=0,6 m/s²

IZJAVA O SKLADNOSTI ES

DIREKTIVA O STROJIH

DIREKTIVA O HRUPU NA PROSTEM



SFMC PW1500 Tlačni čistilnik

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z:
 2006/42/ES, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012. 2000/14/ES, dodatek V

LWA (raven izmerjene zvočne moči) 92 dB(A)

negotovost (K) = 2,4 dB (A)

LWA (zajamčena zvočna moč) 95 dB(A)

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU in 2011/65/EU.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje do izjave v imenu STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Glavni direktor, Benelux

Stanley,

Egide Walschaertsstraat 14-18

2800 Mechelen, Belgija

2022.12.30

IZJAVA O SKLADNOSTI

ZAKONODAJA O DOBAVI STROJEV (VARNOST),

2008



SFMC PW1500 Tlačni čistilnik

Stanley Europe izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku

»Tehnični podatki«, v skladu z:

Predpisi o dobavi strojev (Varnost), 2008. S.I. 2008/1597 (dopolnjen).

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.

zakonodajo o emisiji hrupa v okolju z opremo za uporabo na prostem, 2001, S.I. 2001/1701 (v najnovejši različici).

Priloga 8.

LWA (raven izmerjene zvočne moči) 92 dB(A)

negotovost (K) = 2,4 dB (A)

LWA (zajamčena zvočna moč) 95 dB(A)

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

SLOVENŠČINA

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091
(v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi
v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032
(v najnovejši).

Za več informacij se povežite s Stanley Europe na spodnjih
naslovih ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu Stanley Europe.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu Stanley Europe.



Karl Evans
podpredsednik Professional Power Tools EANZ GTS
Stanley UK,

270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Anglija
2022.12.30

Garancija

STANLEY FATMAX ponuja na osnovi zaupanja v kakovost svojih izdelkov 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše ustanovljene pravice.

Garancija je veljavna na ozemljih držav članic EU, evropskem območju proste trgovine in v Združenem kraljestvu.

Za reklamacijo iz garancije boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja STANLEY FATMAX predložiti prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju dokazilo o nakupu orodja. Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja STANLEY FATMAX lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino STANLEY FATMAX; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte svoj novi STANLEY FATMAX izdelek, da boste ostali seznanjeni z našimi novimi izdelki in posebnimi ponudbami.



OPREZ: Pročitajte upute prije uporabe ovog stroja.

Namjena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCPW1500 tlačni uređaj za čišćenje projektiran je za čišćenje čamaca, automobila, paluba, kolnih prilaza, roštilja, kućnih fasada, motocikala, terasa i vanjskog namještaja. Ovi su uređaji predviđeni isključivo za amatersku upotrebu.

Komponente

- ① Visokotlačno crijevo (6M)
- ② Samostalno pokretano usisno crijevo (5M)
- ③ Plivajuća kuglica
- ④ Filter usisnog crijeva
- ⑤ Koplje za prskanje
- ⑥ Gumb mlaznice
- ⑦ Pištolj za prskanje
- ⑧ Ručka pištolja za prskanje
- ⑨ Gumb za blokadu okidača
- ⑩ Okidač
- ⑪ Jedinog tlačnog uređaja za čišćenje
- ⑫ Prekidač regulatora brzine (Hi/Low)
- ⑬ Gumb za povećanje snage
- ⑭ Poklopac priklučka za bateriju
- ⑮ Valjani kavez
- ⑯ Teleskopska ručka
- ⑰ Gumb za otpuštanje ručke
- ⑱ Ulaz za vodu vrtnog crijeva
- ⑲ Visokotlačni ulaz za vodu
- ⑳ Kuka za čuvanje ručke pištolja za prskanje
- ㉑ Kotači
- ㉒ Prilagodljiva mlaznica (ventilator spreja/olovka)
- ㉓ Turbo/rotirajuća mlaznica (nije za uporabu na vozilima ili staklu)
- ㉔ Prozirni ulazni filter
- ㉕ Klin za čišćenje mlaznica
- ㉖ Bočica za sapun od 0,6 l
- ㉗ Traka za čuvanje crijeva

SIGURNOSNE UPUTE



UPOZORENJE! Tijekom korištenja uređaja napajanjih iz električne mreže uvijek se pridržavajte osnovnih sigurnosnih mjeru, uključujući i sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i oštećivanja imovine.



UPOZORENJE: Kada upotrebljavate ovaj tlačni uređaj za čišćenje, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući slijedeće:

Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.

- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Pročitajte sve upute prije uporabe proizvoda.
- Da smanjite rizik od ozljede, potreban je nadzor kada se proizvod upotrebljava blizu djece.
- Morate znati kako zaustaviti proizvod i brzo isputiti tlak. Dobro se upoznajte s upravljačima.
- Budite oprezni – pažljivo pratite što činite.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako ste umorni ili pod utjecajem ili alkohola ili droga.
- Držite područje rada bez osoba i životinja.
- Ne posežite previše i ne zadržavajte se na nestabilnom potporiju. Pazite na ravnotežu i uvijek zauzmite stabilan položaj.
- Slijedite upute za održavanje navedene u priručniku.



UPOZORENJE: Opasnost od ubrizgavanja ili ozljede – ne usmjeravajte pražnjenje prema osobama ili životinjama.



UPOZORENJE: Pročitajte ovaj priručnik prije pokušaja sastavljanja, uporabe ili ugradnje proizvoda.



UPOZORENJE: Ova jedinica projektirana je za specifične primjene. Ona se ne smije mijenjati i/ili upotrebljavati za druge primjene osim onih za koje je projektirana.

NAPOMENA: Uvijek čuvajte tlačni uređaj za čišćenje na mjestu na kojem temperatura ne pada ispod 40 °F (4 °C). Oštećenje zbog smrzavanja nije obuhvaćeno jamstvom.

1. Ne dodirujte utikač ili utičnicu mokrim rukama.
2. **Izbjegavajte slučajno pokretanje.** Pomaknite sklopu na jedinicu u položaj za isključeno prije spajanja ili odspajanja baterija.
3. Prskanje vodom nikada ne smije biti usmjerenovo prema električnom ožičenju ili izravno prema tlačnom uređaju za čišćenje zato što može nastati strujni udar.
4. **Precizni mlaz vrlo je snažan.** Ne preporučuje se uporaba na obojanim površinama, drvenim površinama ili artiklima pričvršćenima ljepljivim nosačem.
5. Držite područje rada bez osoba i životinja.
6. Uvijek upotrijebite obje ruke kada rukujete tlačnim uređajem za čišćenje da zadržite potpuni nadzor nad stijenkama.
7. **Ne dodirujte mlaznicu ili prskalicu vodom dok radite.**
Nikada ne stavljajte ruke ispred mlaznice.
8. **Nosite sigurnosne naočale za vrijeme rada.** Nosite zaštitnu odjeću i obuću da se zaštite od slučajnog prskanja.
9. Odspojite strujni utikač iz utičnice kada se ne upotrebljava i prije uklanjanja visokotlačnog crijeva.
10. **Nikada ne povezujte čvorove i ne savijajte visokotlačno crijevo zato što se može oštetiti.** Redovito pregledavajte visokotlačno crijevo.
Odmah zamijenite crijevo ako se ošteći, istroši ili pokazuje znakove pukotina, mješurića, rupica ili drugog propuštanja. Nikada rukama ne uzimajte visokotlačno crijevo koje propušta ili je oštećeno.

11. Ne upotrebljavajte i ne čuvajte ovaj proizvod na temperaturi nižoj od 40 °F (4 °C). Oštećenje zbog smrzavanja nije obuhvaćeno jamstvom.
12. **Pažljivo slijedite sve kemijske upute i upozorenja prije uporabe. Upotrebjavajte samo odobrene tlačne uređaje za čišćenje. Ne upotrebjavajte izbjeljivač, klor ili druga sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline.** Uvijek slijedite preporuke na naljepnici proizvođača za odgovarajući uporabu sredstava za čišćenje. Uvijek zaštite oči, kožu i dišni sustav od sredstava za čišćenje.
13. **Tlačni uređaj za čišćenje ne smije se upotrebjavati u područjima u kojima mogu postojati plinske pare.** Električna iskra može izazvati eksploziju ili požar.
14. Da biste minimizirali količinu vode koja ulazi u tlačni uređaj za čišćenje, jedinica se treba postaviti što dalje od mesta za čišćenje za vrijeme rada.
15. Da biste sprječili slučajno pražnjenje, pištolj za prskanje treba se privrstiti tako da se blokira okidač kada se ne upotrebljava.
16. Da biste omogućili cirkulaciju zraka, tlačni uređaj za čišćenje NE smije biti prekriven za vrijeme rada.
17. Nikada ne dodirujte i ne pokušavajte prekriti rupicu ili slično propuštanje vode na visokotlačnom crijevu. Mlaz vode JE pod visokim tlakom i prodrijet ČE u kožu.
18. Upotrebjavajte samo crijeva i pribor koji su prikladni za tlak viši od PSI/bara tlačnog uređaja za čišćenje. Nikada ne upotrebjavajte drugi pribor ili komponente drugog proizvođača.
19. Nikada ne zaobilazite sigurnosne značajke ovog proizvoda.
20. Ne upotrebljavajte stroj s nedostajućim, slomljenim ili neovaštenim dijelovima.
21. Nikada ne prskajte zapaljivu tekućine i ne upotrebljavajte tlačni uređaj za čišćenje u područjima koja sadrže zapaljivu prašinu, tekućinu ili pare.

UPOZORENJE: Ovaj stroj nije projektiran za uporabu sa sredstvom za čišćenje koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Uporaba sredstava za čišćenje ili kemikalija može negativno utjecati na sigurnost stroja.

UPOZORENJE: Za vrijeme uporabe tlačnog uređaja za čišćenje mogu nastati aerosoli. Udisanje aerosola može biti opasno za zdravlje.

UPOZORENJE: Visokotlačni mlazovi mogu biti opasni ako se pravilno ne upotrebljavaju. Mlaz se ne smije usmjeravati prema osobama, električnoj opremi pod naponom ili samom stroju.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte stroj u rasponu osoba ako ne nosite zaštitnu odjeću.

UPOZORENJE: Ne usmjeravajte mlaz izravno prema sebi ili drugima kako biste očistili odjeću ili obuću.

UPOZORENJE: Opasnost od eksplozije - ne prskajte zapaljive tekućine.

UPOZORENJE: Tlačne uređaje za čišćenje ne smiju upotrebljavati djeca ili neobućeno osoblje.

UPOZORENJE: Visokotlačna crijeva, nastavci i spojke važni su za sigurnost stroja. Upotrebjavajte samo crijeva, nastavke i spojke koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Da biste osigurali sigurnost stroja, upotrebjavajte samo originalne zamjenske dijelove proizvođača ili one koje je odobrio proizvođač.

UPOZORENJE: Voda koja je tekla kroz uređaje koji spriječavaju povratni protok nije pitka voda.

UPOZORENJE: Stroj se mora odspojiti s izvora napajanja za vrijeme čišćenja ili održavanja ili kada zamjenjujete dijelove.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte stroj ako su važni dijelovi stroja oštećeni, npr. sigurnosni uređaji, visokotlačna crijeva, okidač pištolja.

UPOZORENJE: Uvijek isključite prekidač za odspajanje glavne mreže kada ostavljate stroj bez nadzora.

UPOZORENJE: Ovisno o primjeni, oklopjene mlatnica mogu se upotrebljavati za visokotlačno čišćenje, što drastično smanjuje emisiju hidratnih aerosola. Međutim, ne dopuštaju sve primjene uporabu takvog uređaja. Ako se oklopjene mlatnice ne primjenjuju za zaštitu od aerosola, možda trebate masku za disanje razreda FFP 2 ili odgovarajuću ovisno o okruženju za čišćenje.

UPOZORENJE! Visokotlačni mlazovi mogu biti opasni ako se pravilno ne upotrebljavaju.

U skladu s primjenjivim propisima uređaj se nikada ne smije upotrebljavati na mreži pitke vode bez sustava odvajaja. Upotrijebite odvajajući u skladu s normom IEC 61770. Voda koja teče kroz sustav odvajaja smatra se vodom koja nije za piće.

UPOZORENJE: Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.

- U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoći ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerenе su u skladu sa standardiziranim metodom ispitivanja navedenom u normi EN60335-2-79 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana vrijednost emisija vibracija može se koristiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

! UPOZORENJE: Vibracije tijekom stvarne upotrebe tlačnog uređaja za čišćenje mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine.

Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alete potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Sigurnost drugih osoba

- Ovaj stroj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu stroja i opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca ne smiju upotrebljavati strojeve. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala strojem.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA TLAČNE UREĐAJE ZA ČIŠĆENJE

- Da biste tijekom upotrebe uređaja zaštitili stopala i noge, uvijek nosite otpornu obuću i duge hlače.
- Uvjek isključite proizvod i uklonite bateriju kada:
 - Ostavljate uređaj bez nadzora.
 - Prijе uklanjanja blokade.
 - Pri provjeri, podešavanju, čišćenju ili radu na uređaju.
 - Ako uređaj započne neobičajeno vibrirati.
- Ulazne ili izlazne otvore tlačnog uređaja za čišćenje ne približavajte očima ili usima tijekom uporabe. Nikada ne usmjeravajte prema prisutnim osobama.
- Nemojte upotrebljavati na kiši ni ostavljati na otvorenom prostoru dok pada kiša.
- Nemojte prelaziti preko šljunčanih putova ili ceste dok uređaj radi. Tijekom rada hodajte, nemojte trčati.
- Uređaj nemojte stavljati na šljunak dok je uključen.
- Pazite kako hodate, osobito na padinama.
- Ne sežite predaleko i uvijek održavajte ravnotežu.
- Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore. Nemojte rabiti aksu otvori začepljeni. Drake, tkanine, prašina i sl. mogu smanjiti protok zraka.

! UPOZORENJE! Proizvod uvijek rabite na način opisan u ovom priručniku. Proizvod je predviđen

za upotrebu u uspravnom položaju. Ako se rabi na

bilo koji drugi način, može doći do tjelesnih ozljeda.

Ne upotrebljavajte proizvod dok je položen bočno ili je preokrenut.

- Korisnik je odgovoran za nezgode, ozljede i materijalnu štetu nanesene drugim osobama.

Oznake na uređaju

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Prije upotrebe pročitajte priručnik.



Uvijek uklonite bateriju iz uređaja prije obavljanja čišćenja ili održavanja.



Stroj nije prikladan za spajanje na mrežni priključak za pitku vodu.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.



Nikada ne usmjeravajte vodenim mlazom prema osobama, životinjama, strojevima ili električnim komponentama.

Upotreba uređaja

Budite pažljivi tijekom upotrebe ovog uređaja.

- Tekućina ili para ne smiju biti usmjereni prema opremi koja sadrži električne komponente kao što je unutrašnjost pećnice.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati ako je bio ispušten ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili propuštanja.
- Uvjek koristite zaštitne naočale.
- Ne dopustite djeci i životinjama da budu blizu radnog područja ili da dodiruju uređaj.
- Potreban je poseban nadzor ako se uređaj upotrebljava u blizini djece.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mlađih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- Uređaj upotrebljavajte isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.
- Koristite samo na suhom mjestu. Pazite da se uređaj ne smoči.
- Izbjegavajte uporabu stroja u lošim vremenskim uvjetima, a osobito kada postoji opasnost od grmljavine.
- Uređaj ne uranjujte u vodu.
- Ne otvarajte kućište tijela. Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima.

Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći.

Oni obuhvaćaju:

- Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- Oštećenje sluha.
- Opasnosti za zdravljie uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

Nakon upotrebe

- Kada nije u upotrebi, uređaj se mora spremiti na suho i dobro prozračeno mjesto izvan dosega djece.
- Djeca ne bi smjela imati pristup spremljenim uređajima.
- Kada se uređaj čuva ili prevozi u vozilu, potrebno ga je smjestiti u prtljažnik ili sprječiti njegovo pomicanje uslijed naglih promjena u brzini i smjeru kretanja vozila.

Pregledi i popravci

- Prije upotrebe provjerite uređaj radi mogućih oštećenja ili neispravnih dijelova. Provjerite ima li polomljenih dijelova ili bilo kojih drugih stanja koja bi mogla utjecati na rad uređaja.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan.
- Neka bilo koje oštećene ili neispravne dijelove popravi ili zamijeni ovlašteni serviser.
- Nikada ne pokušavajte uklanjati ili mijenjati bilo koje dijelove osim onih koji su navedeni u ovom priručniku.

Punjači

Punjači tvrtke STANLEY FATMAX ne zahtijevaju prilagođavanje i projektirani su za što jednostavniju upotrebu.

Zaštita od električne struje

Elektromotor predviđen je samo za jedan napon.

Uvijek provjerite odgovara li napon baterije naponu na nazivnoj oznaci. Također provjerite odgovara li napon punjača naponu strujne utičnice.



Ovaj STANLEY FATMAX punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335; stoga žica uzemljenja nije potrebna.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti STANLEY FATMAX ili ovlašteni servis.

Zamjena mrežnih utikača (samo za UK i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- *Na siguran način zbrinite stari utikač.*
- *Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.*
- *Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnicu.*



UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabala

Produžni kabel nemojte koristiti, osim ako je to neizbjegljivo.

Upotrijebite odobren produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pogledajte poglavje **Tehnički podaci**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a najveća duljina je 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolatu, kabel uvijek potpuno odmotaјte.

Važne sigurnosne upute za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVE UPUTE: Ovaj priručnik sadrži važne upute o sigurnosti i upotretbi kompatibilnih punjača (pogledajte **Tehničke podatke**).

- *Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.*



UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.



UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu diferencijalne sklopke deklarirane strujne snage od 30 mA ili manje.



OPREZ: Rizik od opeklinja. Da biste smanjili rizik od ozljede, punite samo punjive baterije tvrtke STANLEY FATMAX. Ostale vrste baterija mogu prsnuti te uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.



OPREZ: Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

NAPOMENA: U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontakata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijska folija ili bilo kakve nakupine metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač iskopčajte iz napajanja prije čišćenja.

- **Akumulator NE pokušavajte puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku.**

Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.

- **Ovi punjači predviđeni su samo za punjenje STANLEY FATMAX punjivih baterija.**
Svaka druga upotreba može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**
- **Dok punjač izvlačite iz utičnice, ne povlačite za kabel, nego za utikač.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabla.
- **Pobrinite se da kabel ne буде postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetiti na bilo koji način.**
- **Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako su apsolutno potrebni.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili strujnog udara.
- **Na punjač ne stavljamte nikakve predmete, a sam punjač ne postavljajte na mekanu površinu koja bi mogla blokirati otvore za prozračivanje i uzrokovati prekomerno zagrijavanje unutrašnjosti.**
Punjač postavite podalje od svih izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako su kabel ili utikač oštećeni - odmah ih zamjenite.**
- **Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način.** Predajte ga u ovlašteni servis.
- **Punjač ne rastavljajte. Ako je potrebito servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlašteni servis.**
Nepravilno rastavljanje može rezultirati požarom ili električnim udarom.
- **Ako se kabel napajanja ošteti, odmah ga treba zamjeniti proizvođač, njegov ovlašteni servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.**
- **Prije bilo kakvog čišćenja punjač odvojite od električne mreže. Na ovaj će se način smanjiti opasnost od strujnog udara.** Vađenje baterije ne smanjuje taj rizik.
- **NIKADA** ne pokušavajte međusobno povezati više punjača.
- **Punjač je projektiran za rad sa standardnom električnom mrežom u kućanstvu od 230 V. Ne pokušavajte upotrebljavati uz neki drugi napon.** To se ne odnosi na automobilske punjače.

Upute za čišćenje punjača

-  **UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara.**
Iskopčajte punjač iz utičnice prije čišćenja.
Nečistoća i masnoća s vanjske strane punjača mogu se ukloniti krpom ili mekanom nemetalnom četkom. Ne koristite vodu ili bilo kakve otopine za čišćenje. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

Akumulatorske baterije

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Tijekom naručivanja zamjenskih akumulatora svakako navedite kataloški broj i napon.

Isporučena baterija nije potpuno napunjena.

Prije uporabe baterije i punjača pročitajte donje sigurnosne upute. Zatim slijedite opisane postupke.

PROČITAJTE SVE UPUTE

- **Baterije ne punite i ne koristite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Umetanje ili uklanjanje baterije iz punjača može zapaliti prašinu ili pare.
- **Bateriju nemojte na silu gurati u punjač. Nikad ni na koji način ne mijenjajte bateriju kako bi odgovarala nekompatibilnim punjačima jer može doći do njezinog pučanja i ozbiljnih tjelesnih ozljeda.**
- **Baterije punite isključivo STANLEY FATMAX punjačima.**
- **NEMOJTE** prskati ili uranjeti u vodu ili druge tekućine.
- **Alat i bateriju ne čuvajte i ne koristite na lokacijama gdje bi temperatura mogla pasti ispod 4 °C (npr. izvan alatnica ili metalnih zgrada zimi) ili porasti iznad 40 °C (npr. unutar alatnica ili metalnih zgrada ljeti).**
- **Ne spaljujte bateriju čak ni ako je ozbiljno oštećena ili potpuno istrošena.** Baterije mogu eksplodirati u vatru. Tijekom gorenja litij-ionske baterije stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- **Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom.** Ako baterijska tekućina dospije u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektroliti baterije sastoje se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.
- **Sadržaj otvorenene baterijske čelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova.** Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi nastave, potražite liječničku pomoć.



UPOZORENJE: Rizik od opekline. Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskreliju ili plamenu.



UPOZORENJE: Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako je baterija napuknuta ili oštećena, ne stavljaćte je u punjač. Bateriju nemojte pritisnati, ispuštati na tlo ili oštećivati. Ne upotrebljavajte bateriju ni punjač ako prime ozbiljan udarac, padnu na tlo, budu pregaženi ili ako se oštete na bilo koji način (npr. probiju čavtom, udare čekićem, nagaze). Može doći do strujnog udara. Oštećene baterije treba predati na servis radi recikliranja.

⚠ UPOZORENJE: Opasnost od požara. Pazite da pri pohrani ili prenošenju baterija njezini kontakti ne dođu u dodir s metalnim predmetima. Na primjer, ne stavlajte baterije u torbe, džepove, kutije s alatima, ladicice i sl. u kojima se mogu nalaziti čavli, vijci, ključevi itd.

⚠ OPREZ: Kad se ne koristi, alat položite na stabilnu površinu gdje neće postojati opasnost od njegovog prevrtanja ili pada. Neki alati s velikim baterijama mogu uspravno na njima stajati, ali mogu se lako prevrnuti.

Transport

⚠ UPOZORENJE: Opasnost od požara. Transport baterija može uzrokovati požar ako kontakti baterije dođu u dodir s materijalom koji provodi struju. Pri transportu baterija pazite da kontakti budu zaštićeni i dobro izolirani od materijala s kojima bi mogli doći u dodir i koji bi mogli uzrokovati kratki spoj. **NAPOMENA:** Litij-ionske baterije ne smiju se stavljati u prijavljenu prtljagu u zračnoj luci.

Baterije tvrtke STANLEY FATMAX uskladene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda. Propise o opasnim proizvodima

Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR). Litij-ionske čelije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda - Priručnik s testovima i kriterijima.

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke STANLEY FATMAX ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 vat-sati (Wh) moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9. Sve litij-ionske baterije imaju oznaku vat-sati. Nadalje, zbog složenosti propisa, STANLEY FATMAX ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštom, bez obzira na oznaku vat-sati Wh. Pošiljke alata s baterijama (kombinirani kompljeti) mogu se slati zračnom poštom ako oznaka vat-sati nije viša od 100 Wh.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiraju, označavanju i dokumentiranju. Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatraju se točnjima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričita ni implicirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Preporuke za pohranu

1. Bateriju je najbolje pohraniti na hladno i suho mjesto koje nije izloženo izravnom Sunčevom svjetlu i prevelikoj toplini ili hladnoći. Za optimalnu učinkovitost i vijek

trajanja, bateriju pohranite na sobnoj temperaturi dok nije u upotrebi.

2. Za dulju pohranu baterije preporučljivo ju je potpuno napuniti i pohraniti na hladnom, suhom mjestu izvan punjača.

NAPOMENA: Bateriju nemojte pohranjivati ako je potpuno ispraznjena. Bateriju prije upotrebe treba ponovo napuniti.

Oznake na punjaču i bateriji

Osim ilustracija u ovom priručniku, na punjaču i bateriji mogu se nalaziti sljedeće oznake:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.
mmm



Vrijeme punjenja pronaći ćete u odlomku **Tehnički podaci**.



Ne dodirujte električki vodljivim predmetima.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kabele.



Punite samo pri temperaturama između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Rabljene baterije bacajte vodeći računa o okolišu.



STANLEY FATMAX baterije punite isključivo odgovarajućim STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nije proizvela tvrtka STANLEY FATMAX punjačem tvrtke STANLEY FATMAX može uzrokovati eksploziju baterije i opasne situacije.



Bateriju nemojte spaljivati.



UPOTREBA (bez transportnog čepa). Primjer: Wh je 108 (1 baterija od 108 Wh).

 TRANSPORT (s ugrađenim transportnim čepom).
Primjer:
Wh oznaka je $3 \times 36\text{ Wh}$ (3 baterije od 36 Wh).

Punjjenje baterije

STANLEY FATMAX punjači projektirani su za punjenje STANLEY FATMAX baterija.

- Umetnute utikač punjača u odgovarajuću utičnicu.
- Umetnute i potpuno pričvrstite napunjenu bateriju. Zeleno svjetlo punjenja neprekidno bljeska za vrijeme punjenja.
- Punjenje je dovršeno kada zeleno svjetlo punjenja neprekidno svijetli. Baterija se može ostaviti u punjaču ili ukloniti.
- Ispraznjene baterije što prije napunite. U suprotnom će se njihov vijek trajanja značajno smanjiti. Bateriju nemojte potpuno prazniti kako se njezin vijek trajanja ne bi skratio. Preporučuje se punjenje baterije nakon svake upotrebe.

Dijagnostika punjača

Ovaj punjač detektira neke poteškoće do kojih može doći vezano uz baterije i izvor napajanja. Poteškoće se naznačuju različitim obrascima treperenja lampice.

Loša baterija

Punjač može detektirati slabu ili oštećenu bateriju. Lampica treperi obrascem naznačenim na oznaci. Ako primijetite ovaj obrazac koji upućuje na lošu bateriju, nemojte nastaviti s punjenjem.

Predajte bateriju na servis ili na reciklažno mjesto.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač detektira da je baterija prevrća ili prehladna, automatski započinje s odgodom u slučaju vruće ili hladne baterije, odgađajući punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Tada punjač automatski započinje s punjenjem. Ova funkcija osigurava maksimalni vijek trajanja baterije.

Lampica treperi obrascem naznačenim na oznaci.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjrenom.

Ovaj punjač ima automatski način rada za ugađanje koji ujednačava ili uravnотežuje pojedinačne čelije u bateriji kako bi omogućio da ona radi pri punom kapacitetu.

Baterije se trebaju ugoditi svaki tjedan ili kada baterija više ne obavlja istu kolicišnu poslu. Da upotrijebite automatski način rada za ugađanje, postavite bateriju u punjač i ostavite je najmanje 8 sati.

SASTAVLJANJE I PRILAGOĐAVANJE

 **UPOZORENJE!** Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Nekotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Teleskopska ručka (sl. A, B)

Ovaj tlačni uređaj za čišćenje ima praktičnu, ugrađenu teleskopsku ručku i transportne kotače.

1. Da biste deblokirali teleskopsku ručku **16**, pritisnite gumb za otpuštanje ručke **17** i gurnite ručku prema gore. Začut će zvučni klik kada se učvrsti u položaju.
2. Da biste spremili teleskopsku ručku **16**, pritisnite gumb za otpuštanje ručke **17** i gurnite teleskopsku ručku prema dolje i u tijelo tlačnog uređaja za čišćenje. Začut će zvučni klik kada se učvrsti u položaju.
3. Da biste pomaknuli teleskopsku ručku, nagnite jedinicu tako da transportni kotači **21** dodiruju tlo i povucite jedinicu za teleskopsku ručku.

Postavljanje pištolja za prskanje (sl. C)

1. Da biste spojili pištolj za prskanje **7** na koplje za prskanje **5**, umetnute kraj pištolja za prskanje u kraj koplja za prskanje.
2. Pritisnite i okrenite pištolj za prskanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da se blokira u položaju.

Pričvršćivanje visokotlačnog crijeva (sl. A, D)

 **OPREZ: NIKADA NE POVLAČITE VODOOPSKRBNO CRIJEVO DA POMAKNETE** tlačni uređaj za čišćenje. To može oštetići crijevo i/ili ulaz pumpe.

Ovaj tlačni uređaj za čišćenje ima kuku i traku za čuvanje petlje crijeva **20** na valjanom kavezu **15** (sl. A) tlačnog uređaja za čišćenje za čuvanje namotanog visokotlačnog crijeva **1**.

NAPOMENA: Odmotajte visokotlačno crijevo **1** prije ugradnje da sprječite savijanja.

NAPOMENA: Izbjegnjite provlačenje kada ugrađujete crijevo. Poprečno provlačenje izaziva propuštanja.

1. Da biste spojili visokotlačno crijevo **1** na pištolj za prskanje **7**, provucite prsten crijeva **20** u spojnicu ulaza **29**.
2. Da biste spojili visokotlačno crijevo na jedinicu tlačnog uređaja za čišćenje **11**, provucite prsten crijeva **20** na izlaz visokotlačne vode **10**.

Pričvršćivanje vrtnog crijeva (sl. E)

NAPOMENA: Prije spajanja vrtnog crijeva na tlačni uređaj za čišćenje pustite vodu kroz vrtno crijevo na trideset sekundi da biste uklonili ostatke iz vrtnog tlačnog crijeva.

1. Da biste spojili vrtno crijevo na jedinicu tlačnog uređaja za čišćenje ⑪, zategnjite prozirni ulazni filter ⑫ na ulaz za vodu vrtnog crijeva ⑬.
2. Spojite vrtno crijevo na spajač crijeva ⑯ tako da otpustite vijak spajača crijeva i pričvrstite crijevo na spajač.
3. Pričvrstite ugrađeno vrtno crijevo na spajač na prozirnom ulaznom filteru ⑭ dok ne "klikne".

Pričvršćivanje mlaznica (sl. F, G2)

OPASNOST: Opasnost od ubrizgavanja tekućine. Ne usmjeravajte mlaz za pražnjenje prema osobama, nezaštićenoj koži, očima ili kućnim ljubimcima ili životinjama. Doći će do teške ozljede.

UPOZORENJE: Leteći predmeti mogu značiti opasnost od teške ozljede. NE pokušavajte zamjeniti mlaznicu za vrijeme rada tlačnog uređaja za čišćenje. Isključite jedinicu tlačnog uređaja za čišćenje prije zamjene mlaznice.

1. Da biste spojili mlaznicu na kopanje za prskanje ⑤ pritisnite gumb mlaznice ⑥ na kopanje za prskanje i umetnite odgovarajuću mlaznicu.
2. Otpustite gumb da biste blokirali mlaznicu na mjestu.
3. Čvrsto pritisnite mlaznicu da osigurate da se blokirala na mjestu.

Vrsta mlaznice	Odgovarajuće primjene
Prilagodljiva mlazница (ventilator spreja/olvoka)	Za blago širokokutno čišćenje
Turbo/okretajuća mlazница	Za abrazivno čišćenje

NAPOMENA: Turbo/rotirajuća mlazница ⑩ (pogledajte sl. G2) prikladna je za čišćenje betona i zidova. Ne preporučujemo da upotrebjavate ovu mlaznicu za čišćenje automobila/vozila zato što može izazvati oštećenje površine.

Prilagođavanje uzorka prskanja prilagodljive mlaznice iz ventilatora za prskanje na olovku (sl. G1)

Kut prskanja koji dolazi iz kopanja za prskanje može se prilagoditi tako da se okrene mlaznica. To se može razlikovati ovisno o uzorku prskanja uskog mlaza velikog učinka od otprilike 0° do širokog prskanja ventilatora na 60°. Široki uzorak ventilatora raspodjeljuje utjecaj vode u velikom području, što dovodi do odlične radnje čišćenja sa smanjenim rizikom od oštećenja površine. Velika područja površine mogu se čistiti brže uporabom široko uzorka ventilatora.

Uski mlaz olovke raspodjeljuje učinak vode na koncentrirano područje, što dovodi do velike sile utjecaja na površinu

čišćenja. Upotrijebite uski mlaz olovke za dubinsko čišćenje u koncentriranom području. Međutim, upotrijebite ga oprezno zato što može oštetiti neke površine.

Pričvršćivanje samostalno pokretanog usisnog crijeva (sl. H)

Upotrijebite usisno crijevo za izvlačenje vode iz vjedra ili drugog izvora svježe vode.

NAPOMENA: Ne upotrebjavajte za usisavanje sapuna, kemikalija, nečistih ili korozivnih tekućina kao što su sredstvo za čišćenje prozora, hrana za bilje, gnojiva ili sredstvo za izbjeljivanje. Ne upotrebjavajte sa slanom vodom.

NAPOMENA: Izbjegnite provlačenje kada ugrađujete usisno crijevo.

Poprečno provlačenje izaziva propuštanja.

1. Da biste spojili samostalno pokretano usisno crijevo ② na jedinicu tlačnog uređaja za čišćenje, pruvucite prsten usisnog crijeva ③ kroz ulaz za vodu ⑮.

2. Dobro zategnjite prsten usisnog crijeva ③ rukom.

NAPOMENA: Uvijek odspojite usisno crijevo nakon uporabe.

3. Postavite drugi kraj usisnog crijeva s filtrom usisnog crijeva ④ na njemu u spremnik svježe vode ili u izvor svježe vode.

4. Prilagodite plivajuću kuglicu ⑨ na usisnom crijevu tako da filter usisnog crijeva ④ ostane prekriven tekućinom.

5. Odaberite odgovarajuću mlaznicu za uporabu. Pogledajte **Pričvršćivanje mlaznica**.

6. Nakon što završi posao, postavite usisno crijevo u spremnik čiste vode i povucite čistu vodu kroz sustav za ispiranje.

Uklanjanje boćice za sapun iz spremišta (sl. I)

Uvijek potpuno ispraznite boćicu za sapun ⑬ prije čuvanja.

1. Deblokirajte teleskopsku ručku ⑮ i gurnite je gore tako da možete pristupiti boćici za sapun ⑬.
2. Da biste uklonili boćicu za sapun ⑬ iz ugrađenog prostora za čuvanje u jedinici tlačnog uređaja za čišćenje, uhvatite boćicu za sapun jednom rukom i povucite je van suprotno od jedinice tlačnog uređaja za čišćenje.
3. Da biste postavili boćicu za sapun ⑬ u utor za čuvanje, čvrsto pritisnite boćicu za sapun dok se ne učvrsti u ugrađeni prostor za čuvanje u jedinici tlačnog uređaja za čišćenje.
4. Osigurajte da je boćica za sapun učvršćena u položaju za čuvanje tako da lagano pritisnete boćicu za sapun.

Pričvršćivanje bočice za sapun (sl. J)

- Da biste spojili bočicu za sapun  na koplje za prskanje , povucite gumb mlaznice  prema kopljju za prskanje i umetnite bočicu za sapun.
- Otpustite glavu za brzo spajanje da biste blokirali bočicu za sapun na mjestu.
- Malo čvrsto pritisnite bočicu za sapun nakon što se glava za brzo spajanje učvrstila na mjestu kako biste osigurali da se bočica za sapun blokirala na mjestu.

NAPOMENA: Bočica za sapun treba se postaviti s bočicom prema tlu. Ne postavljajte bočicu za sapun iznad kopljja za prskanje zato što to dovodi do kapanja sapuna na koplje za prskanje.

RAD

! UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.*

Postavljanje i uklanjanje baterija (sl. K)

Ovaj tlačni uređaj za čišćenje projektiran je za rad s dvije baterije jednakog kapaciteta. Tlačni uređaj za čišćenje ne radi sa samo jednom baterijom i ako se upotrebljavaju baterije različitog kapaciteta, baterija manjeg kapaciteta nakon pražnjenja će izazvati isključivanje jedinice.

NAPOMENA: Za najbolje rezultate potpuno napunite obje baterije.

Za optimalni učinak i vrijeme rada preporučujemo uporabu baterija od 4,0 Ah (SFMCB204) ili 6,0 Ah (SFMCB206).

Tlačni uređaj za čišćenje zahtijeva 2 × baterije kako bi radio.

Ugradnja baterija

! UPOZORENJE: *Osigurajte da je prekidač regulatora brzine u isključenom, centriranom položaju prije ugradnje baterija.*

! OPREZ: *Jedinica se zaustavlja kada je poklopac priključka za baterije otvoren. Ako se prekidač regulatora brzine nalazi u položaju "Hi" ili "LO", jedinica se uključuje kada se zatvori poklopac priključka za baterije.*

! OPREZ: *Ne držite okidač kada zatvarate poklopac priključka za baterije.*

- Podignite i držite poklopac priključka za baterije  da izložite priključke za baterije.
- Poravnajte baterije  s vodilicama unutar priključka za baterije i gurnite ih unutra dok se baterije ne učvrste u alatu i osigurajte da se ne otpuste.

- Zatvorite poklopac priključka za baterije . Osigurajte da je poklopac potpuno blokiran u položaju prije pokretanja alata.

NAPOMENA: Jedinica ne radi ako vratašča za baterije nisu potpuno zatvorena.

Uklanjanje baterija

- Podignite i držite poklopac priključka za baterije  da izložite priključke za baterije .
- Pritisnite gumbe za oslobođanje baterije  na baterijama  i čvrsto povucite baterije van iz alata.
- Umetnute baterije u punjač kako je to opisano u ovom priručniku u odlomku koji se odnosi na punjač.

Pravilan položaj ruku (sl. L)

! UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, UVJEK koristite prikazan pravilan položaj ruku.*

! UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVJEK čvrsto držite uređaj.*

Pravilan položaj ruku je kada jednom rukom držite glavni ručku pištolja za prskanje , a drugom pištolj za prskanje .

Prekidač regulatora brzine (sl. A, M)

Ovaj tlačni uređaj za čišćenje daje vam izbor da radite na visokom tlaku ili niskom tlaku za osjetljivije poslove i također može povećati snagu za učinkovitije čišćenje.

Prekidač regulatora brzine  pomiče se u tri položaja;

- Isključeno, centrirano.

- Hi, desna strana.

- LO, lijeva strana.

Kako biste uključili tlačni uređaj za čišćenje, pomaknite prekidač regulatora brzine  u desne ili lijeve položaje.

Kako biste isključili tlačni uređaj za čišćenje, pomaknite prekidač regulatora brzine  u srednji položaj.

Za čišćenje pod višim tlakom pritisnite prekidač regulatora brzine  udesno u položaj "Hi". Ovaj je način rada najbolji za primjene koje zahtijevaju viši PSI.

Za čišćenje pod nižim tlakom pritisnite prekidač regulatora brzine  ulijevo u položaj "LO". Ovaj je način rada najbolji za projekte koji zahtijevaju finije čišćenje. Ovaj način rada općenito nudi dulje vrijeme rada.

NAPOMENA: Kada ste u načinu rada "Hi", vrijeme rada skratit će se u usporedbi s vremenom kada je tlačni uređaj za čišćenje u načinu rada "LO".

Da biste aktivirali način rada za povećanje snage, pritisnite gumb za povećanje snage , zelena LED žaruljica svijetli kada se aktivira. Ovaj je način rada najbolji za primjene koje zahtijevaju maksimalni raspoloživi PSI.

NAPOMENA: Način rada za povećanje snage funkcionira samo do pet minuta.

Možete ponovno pritisnuti gumb za povećanje snage da napustite način rada za povećanje snage prije isteka pet minuta i vratiti ćete se na način rada koji je zadao prekidač regulatora brzine ⑫. Kada ste blizu isteka pet minuta, zelena LED žaruljica počinje treperiti i jedinica se vraća na način rada koji je zadao prekidač regulatora brzine nakon isteka načina rada za povećanje snage.

NAPOMENA: Nakon uporabe načina rada za povećanje snage punih pet minuta jedinica zahtijeva ciklus hlađenja prije nego što se može ponovno aktivirati način rada za povećanje snage. Zelena LED žaruljica treperi otprilike osam minuta dok ne završi ciklus hlađenja. Kada završi ciklus hlađenja, zelena LED žaruljica se isključuje. Sada možete ponovno upotrijebiti način rada za povećanje snage tako da pritisnete gumb za povećanje snage.

NAPOMENA: Jedinica se može upotrebljavati u visokom i niskom načinu rada za vrijeme ciklusa hlađenja.

Tlačno čišćenje (sl. A–M)

! UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Priprema površine za čišćenje

- Uklonite predmete iz područja u kojem može nastati opasnost kao što su dječje igračke ili namještaj za vanjski prostor.
- Osigurajte da su sva vrata i svi prozori čvrsto zatvoreni. Zaštite sve biljke i sva stabla u susjednom području krpom za kapanje koja osigurava da neće biti ugroženi zbog previše prskanja.
- Prethodno isperite područje za čišćenje svježom vodom.
- Upotrebjavajte samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za tlačne uređaje za čišćenje.
- Uvijek ispitajte sredstvo za čišćenje na neuočljivom području prije uporabe.

Priprema jedinice tlačnog uređaja za uporabu

! OPASNOST: Opasnost od ubrizgavanja tekućine i ozljede kože. Kada upotrebljavate visokotlačnu postavku, NE dopustite da visokotlačni sprej dođe u kontakt sa nezaštićenom kožom, očima ili kućnim ljubimcima ili životinjama. Doći će do teške ozljede.

! OPREZ: Prije rada:

- Spojite visokotlačno crijevo na tlačni uređaj za čišćenje i tlačnu stijenkulu. Za upute o spajajući visokotlačnog crijeva na tlačni uređaj za čišćenje i tlačnu

stijenku pogledajte **Pričvršćivanje visokotlačnog crijeva pod Sastavljanje i namještanja.**

- Spojite opskrbu vodom na tlačni uređaj za čišćenje.** Za upute o spajajući opskrbu vodom na visokotlačni uređaj za čišćenje pogledajte **Pričvršćivanje vrtnog crijeva pod Sastavljanje i namještanja.**
- Podignite i držite poklopac priključka za baterije ⑯ da izložite priključke za baterije. Ugradite dvije baterije ⑰. Zatvorite poklopac priključka baterije. Osigurajte da je poklopac potpuno učvršćen u položaju, pogledajte **Ugradnja baterija pod Ugradnja i uklanjanje baterija.****

Priprema kopinja za prskanje (sl. A)

VAŽNO: Prije uključivanja jedinice tlačnog uređaja za čišćenje deaktivirajte gumb za blokiranje ⑨ i stisnite okidač ⑩.

- Kopanje za prskanje prije upotrebe morate sastaviti. Pogledajte **Pričvršćivanje pištolja za prskanje pod Sastavljanje i podešavanja.**
- Otpustite blokadu okidača ⑨.
- Uključite opskrbu vodom.
- Stisnite okidač ⑩. Držite okidač 30 sekundi da ispraznите sustav od zraka.
- Ako se zrak i dalje nalazi u protoku vode, nastavite puštati vodu kroz kopanje za prskanje.

Čišćenje površine (sl. M)

- Kako biste pokrenuli tlačni uređaj za čišćenje, pomaknite prekidač regulatora brzine ⑫ u HI ili LO položaj.
- Najbolji kut za prskanje vodom površine za čišćenje je 45°.
 - Glava za prskanje sklona je nakupljanju čestica nečistoće na površini.
 - Kada radite na okomitim površinama, najbolje je nanjeti sredstvo za čišćenje na dno i raditi prema gore, što sprječava da sredstvo za čišćenje klizi dolje i izaziva taloženje.
- Da biste deaktivirali pištolj za prskanje, pustite okidač.

Premještanje tlačnog uređaja za čišćenje (sl. A,

B)

- Isključite tlačni uređaj za čišćenje ⑪ i pomaknite prekidač regulatora brzine ⑫ u središnji položaj. Nakon toga isključite opskrbu vodom.
- Usmjerite kopanje za prskanje ⑤ u sigurnom smjeru i povucite okidač ⑩ da biste ispuštili preostali tlak vode.
- Kada je kopanje za prskanje potpuno prazno, povucite teleskopsku ručku ⑯ gore i povucite jedinicu tlačnog uređaja za čišćenje pomoću kotača ⑭ na sljedeće mjesto.

Isključivanje (sl. A)

- Isključite tlačni uređaj za čišćenje ⑪ tako da pomaknete prekidač regulatora brzine ⑫ u središnji položaj. Nakon

- toga isključite opskrbu vodom i uklonite baterije iz jedinice tlačnog uređaja za čišćenje ⑩.
- Isputstite preostali tlak tako da stisnite okidač ⑩ dok voda više ne bude izlazila iz kopljja za prskanje ⑤.
 - Aktivirajte gumb za blokadu okidača za prskanje ⑨.
 - Odskopjite vrtno crijevo s ulaza za vodu ⑯.
 - Odskopjite visokotlačno crijevo ① s visokotlačnog izlaza za vodu ⑯ i ispusnog crijeva.

Čišćenje mlaznice (sl. A, N)

! UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozbiljnih ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije bilo kakvog podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili dodataka. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Ako se mlaznica začepi stranim tijelima kao što je npr. prašina, može se pojaviti previšoki tlak. Ako se mlaznica djelomično začepi ili suzi, tlak pumpe će pulsirati.

Očistite odmah mlaznicu sredstvom za čišćenje mlaznica.

- Isključite tlačni uređaj za čišćenje ⑪ tako da pomaknete prekidač regulatora brzine ⑫ u središnji položaj.
- Isključite opskrbu vodom i uklonite baterije iz jedinice tlačnog uređaja za čišćenje ⑩.
- Povucite okidač ⑩ na pištolju za prskanje ⑦ da isputstite tlak vode.
- Uklonite mlaznicu s kopljja za prskanje tako da pritisnete gumb.
- Uporabom klinja za čišćenje mlaznica ⑯ uklonite ostatke iz mlaznice.
- Pustite vodu iz slavine ili vrtnog crijeva kroz mlaznicu.

Samostalno pokretano usisno crijevo (sl. H)

- Da biste očistili samostalno pokretano usisno crijevo ②, isključite tlačni uređaj za čišćenje.
- Povucite prekidač okidača da biste isputstili tlak vode.
- Uklonite usisno crijevo ② s tlačnog uređaja za čišćenje.
- Da biste očistili usisno crijevo, upotrijebite vodu iz vrtnog crijeva kako biste temeljito isprali usisno crijevo i pustite ga da se potpuno osuši.

Filtar usisnog crijeva (sl. O)

- Okrenite filter usisnog crijeva ④ na kraju usisnog crijeva ② u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
- Uklonite odvajač iz unutrašnjosti filtra.
- Isperite sve dijelove čistom vodom i ponovno ih sastavite.

ODRŽAVANJE

! UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozbiljnih ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije bilo kakvog podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili dodataka. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Ovaj STANLEY FATMAX električni alat projektiran je za dugotrajanu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Čišćenje

! UPOZORENJE: Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.

! UPOZORENJE: Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti plastičnim materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krupu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranajte u tekućinu.

Čuvanje (sl. A, H, I, P-R)

- Čuvajte na suhom, prekrivenom mjestu iznad temperature smrzavanja. **ČUVAJTE U UNUTRAŠNJEM PROSTORU.**
- Uvijek potpuno ispraznjite vodu iz visokotlačnog crijeva, jedinice tlačnog uređaja za čišćenje, kopljja za prskanje, mlaznicu, bočice za sapun i pištolja za prskanje.
- Bočica za sapun ⑯ učvršćuje se u mjestu na jedinici prema prikazu na sl. I.
- Mlaznice se mogu čuvati u jedinici prema prikazu na sl. P.
- Kopljje za prskanje može se čuvati rastavljeno na dva komada.
 - Kopljje za prskanje može se čuvati u odjeljku za pohranu kopljja ⑮ na stražnjem dijelu jedinice uređaja za čišćenje prema prikazu na sl. Q.
 - Pištolj za prskanje može se pričvrstiti na kuku za čuvanje ručke pištolja za prskanje ⑯ na valjanom kavezu ⑯ prema prikazu na sl. R.
- Visokotlačno crijevo ① i samostalno pokretano usisno crijevo ② (sl. A) mogu se čuvati namotani i pričvršćeni na valjani kavez ⑯ pomoću kuke i trake za čuvanje petlje crijeva ⑯ prema prikazu na sl. R.

Dodatni pribor

! UPOZORENJE: Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX. Preporučeni pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.

Zaštita okoliša

Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima.

Tehnički podaci

		SFMCPW1500
Tip		1
Snaga		2 × 18 V
Nazivna brzina protoka	L/min	4,5
Maks. brzina protoka	L/min	5,0
Nazivni tlak (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	103/1500/10.3
Maks. tlak (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	145/2103/14.5
Maks. temperatura ulaza za vodu	C	50
Ulazna voda		Hladna čista voda
Zajamčena razina zvučne snage	L_{WA} dB(A)	95
Maksimalni ulazni tlak	MPa	1
Zaštita motora		IPX5
Vrsta motora		Bez četki
Pumpa		Aluminij
Samostalno		Da
Duljina crijeva		M
Ugrađeni filter		Da
Težina	kg	9,3

Punjač		SFMCB12
Ulazni napon	V_{AC}	230
Izlazni napon	V_{DC}	18
Struja	A	2

Baterija		SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V_{DC}	18	18	18
Kapacitet	Ah	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

SFMCPW1500

Razina emisije zvučnog tlaka LPA: 80 dB(A); K= 3,0 dB(A)
Izmjerena razina zvučne snage: LWA: 92 dB(A); K= 2,4 dB(A)
Vrijednost emisije vibracija ah: manja od 2,5 m/s²; K=0,6 m/s²

IZJAVA O SUKLADNOSTI EZ-a**DIREKTIVA O STROJEVIMA
DIREKTIVA O BUCI NA OTVORENOM**

SFMCPW1500 tlačni uređaj za čišćenje

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "Tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima: 2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.

2000/14/EZ dodatak V

LWA (izmjerena snaga zvuka) 92 dB(A)

Nesigurnost (K) = 2,4 dB (A)

LWA (zajamčena snaga zvuka) 95 dB(A).

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX..

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
Stanley,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30.12.2022.

IZJAVA O SUKLADNOSTI**PROPRIJETARSKA IZJAVA O SUKLADNOSTI (SIGURNOSTI) IZ 2008.**

SFMCPW1500 tlačni uređaj za čišćenje
Stanley Europe izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "Tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008, S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama).

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.

Emisija buke u okolini od strane opreme za uporabu u Propisima o vanjskoj uporabi iz 2001., S.I. 2001/1701 (u skladu s izmjenama i dopunama), raspored 8.

LWA (izmjerena snaga zvuka) 92 dB(A)

Nesigurnost (K) = 2,4 dB (A)

LWA (zajamčena snaga zvuka) 95 dB(A).

Ovi su proizvodi također u skladu sa sljedećim propisima

Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016, S.I.

2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari

u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032

(u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom Stanley Europe putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Stanley Europe.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Stanley Europe.

Karl Evans

Vice President Professional Power Tools EANZ GTS
Stanley UK,

270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
England
30.12.2022.

Jamstvo

STANLEY FATMAX siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava.

Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja te Ujedinjenog Kraljevstva.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke STANLEY FATMAX, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji. Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke STANLEY FATMAX i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke STANLEY FATMAX na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebbni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVĀĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemajenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Deviča 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr



OPREZ: Pročitajte uputstva pre upotrebe ove mašine.

Namena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCPW1500 čistač pod pritiskom je dizajniran za čišćenje čamaca, automobila, paluba, prilaznog puta, roštilja, fasada kuće, motocikla, ograda dvorišta i baštenskog nameštaja. Ovi uređaji su predviđeni isključivo za ličnu upotrebu.

Komponente

- 1 Crevo za visoke pritiske (6M)
- 2 Samousisno crevo (5M)
- 3 Plutajuća lopata
- 4 Filter za usisno crevo
- 5 Prskalica
- 6 Dugme mlaznice
- 7 Pištolj prskalice
- 8 Drška ručke pištolja za prskanje
- 9 Dugme za blokadu okidača
- 10 Okidač
- 11 Jedinica za pranje pod pritiskom
- 12 Prekidač za izbor brzine (visoka/niska)
- 13 Dugme za pojačavanje snage
- 14 Poklopac otvora za bateriju
- 15 Zaštitni kavez
- 16 Teleskopska ručka
- 17 Dugme za oslobađanje drške
- 18 Dovod vode za baštenско crevo
- 19 Izlaz vode pod visokim pritiskom
- 20 Kuka za skladištenje ručke pištolja za prskanje
- 21 Točkovi
- 22 Podesiva mlazница
- 23 Turbo/rotirajuća mlazница (nije za upotrebu na vozilima ili staklo)
- 24 Prozirni ulazni filter
- 25 Igla za čišćenje mlaznice
- 26 Boca sapuna 0,6 l
- 27 Kaiš za skladištenje creva

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA



UPOZORENJE! Pri korišćenju uređaja sa mrežnim napajanjem/baterijom neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.



UPOZORENJE: Kada koristite ovaj čistač pod pritiskom, uvek sledite osnovne bezbednosne mere opreza, uključujući sledeće:

- Ova mašina nije namenjena za upotrebu od strane osoba (uključujući deca) sa smanjenim fizičkim, senzorskim

ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.

- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Pročitajte sva uputstva pre upotrebe proizvoda.
- Da biste smanjili opasnost od povrede neophodan je pažljiv nadzor kada koristite proizvod u blizini dece.
- Znajte kako da zaustavite proizvod i brzo ispuštite pritisak.
- Budite pažljivi – gledajte šta radite.
- Ne koristite proizvod kada ste umorni ili pod uticajem alkohola ili droga.
- Radni prostor držite dalje od svih osoba i životinja.
- Nemojte se presegnuti i ne stojite na nestabilnom oloncu. Držite se dobrog položaja i ravnoteže u svakom trenutku.
- Pratite uputstva za održavanje navedena u priručniku.



UPOZORENJE: Rizik od ubrizgavanja ili povrede – ne usmeravati mlaz na osobe ili životinje.



UPOZORENJE: Pročitajte ceo ovaj priručnik pre nego što pokušate da sastavite, rukujete ili instalirate proizvod.



UPOZORENJE: Ova jedinica je dizajnirana za specifične primene. Ne treba je modifikovati i/ili koristiti za bilo koju drugu primenu osim za onu za koju je dizajnirana.

NAPOMENA: Uvek čuvajte mašinu za pranje pod pritiskom na lokaciji gde temperatura neće pasti ispod 40 °F (4 °C). Oštećenje od smrzavanja nije pokriveno garancijom.

1. Ne dodirujte utikač ili utičnicu vlažnim rukama.
2. **Izbegnite slučajno pokretanje.** Pomerite prekidač na jedinici u položaj OFF pre povezivanja ili odvajanja baterija.
3. Vodeni sprej nikada ne sme da bude usmeren na bilo koje električne žice ili direktno na samu mašinu za pranje pod pritiskom ili može doći do smrtonosnog strujnog udara.
4. **Uski precizan mlaz je veoma moćan.** Ne preporučuje se upotreba na farbanim površinama, drvenim površinama ili predmetima pričvršćenim lepljivom podlogom.
5. Radni prostor držite dalje od svih osoba i životinja.
6. Uvek koristite obe ruke kada radite sa mašinom za pranje pod pritiskom da biste održali potpunu kontrolu nad pištoljem.
7. **Ne dodirujte mlaznicu ili vodenim sprej dok radite.** Nikada ne stavljajte ruke ispred mlaznice.
8. **Nosite zaštitne naočare dok radite.** Nosite zaštitnu odeću i obuću da biste se zaštitili od slučajnog prskanja.
9. Izvucite utikač iz utičnice kada se ne koristi i pre odvajanja creva visokog pritiska.
10. **Nikada nemojte vezivati čvorove ili savijati crevo visokog pritiska jer može doći do oštećenja.** Redovno proveravajte crevo visokog pritiska. **Odmah zamenite crevo ako je oštećeno, istrošeno ili pokazuje bilo kakve znake pukotina, mehuriča, rupica ili drugog curenja.** Nikada ne hvatajte crevo visokog pritiska koje curi ili je oštećeno.

11. Nemojte koristiti niti čuvati ovaj proizvod na temperaturama ispod 40 °F (4 °C). Oštećenje od smrzavanja nije pokriveno garancijom.
 12. **Pažljivo pratite sva hemijska uputstva i upozorenja pre upotrebe. Koristite samo odobrene čistače pod pritiskom. Nemojte koristiti izbeljivač, hlor ili bilo koja sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu.**
Uvek pratite preporeke na etiketi proizvođača za pravilnu upotrebu sredstava za čišćenje. Uvek zaštите oči, kožu i respiratorični sistem od sredstava za čišćenje.
 13. **Uređaj za pranje pod pritiskom ne treba da se koristi u oblastima gde mogu biti prisutna gasna isparanja.**
Električna varnica može izazvati eksploziju ili požar.
 14. Da bi se smanjila količina vode koja ulazi u mašinu za pranje pod pritiskom, uređaj treba postaviti što je dalje moguće od mesta čišćenja tokom rada.
 15. Da biste sprečili slučajno pražnjenje, pištolj za prskanje treba da bude osiguran zaključavanjem okidača kada se ne koristi.
 16. Da bi se omogućila slobodna cirkulacija vazduha, mašina za pranje pod pritiskom NE treba da bude pokrivena tokom rada.
 17. Nikada ne dodirujte, hvatajte ili pokušavajte da pokrijete rupu ili slično curenje vode na crevu visokog pritiska. Mlaz vode JE pod visokim pritiskom i PRODRĘĆE kožu.
 18. Koristite samo creva i pribor koji su ocenjeni za pritisak veći od PSI/bara vaše mašine za pranje pod pritiskom.
Nikada ne koristite sa dodacima ili komponentama drugog proizvođača.
 19. Nikada nemojte umanjiti bezbednosne karakteristike ovog proizvoda.
 20. Ne koristite mašinu sa nedostajućim, polomljenim ili neodobrenim delovima.
 21. Nikada ne prskajte zapaljive tečnosti i ne koristite uređaj za pranje pod pritiskom u oblastima koje sadrže zapaljivu prašinu, tečnost ili isparenja.
- UPOZORENJE:** Ova mašina je dizajnirana za upotrebu sa sredstvom za čišćenje koje je isporučio ili preporučio proizvođač. Upotreba drugih sredstava za čišćenje ili hemikalija može negativno uticati na bezbednost maštine.
- UPOZORENJE:** Tokom upotrebe čistača pod visokim pritiskom može doći do stvaranja aerosola. Udisanje aerosola može biti opasno po zdravlje.
- UPOZORENJE:** Mlaz velikog pritiska može biti opasan ako se zloupotrebni. Mlaz ne sme biti usmeren na osobe, električnu opremu pod naponom ili samu mašinu.
- UPOZORENJE:** Ne koristite mašinu u dometu ljudi osim ako ne nose zaštitnu odeću.
- UPOZORENJE:** Nemojte usmeravati mlaz protiv sebe ili drugih da biste očistili odeću ili obuću.
- UPOZORENJE:** Opasnost od eksplozije – Ne prskati zapaljive tečnosti.

- UPOZORENJE:** Deca ili neobučeno osoblje ne smeju da koriste čistače pod visokim pritiskom.
- UPOZORENJE:** Creva visokog pritiska, fitinzi i spojnice su važni za bezbednost maštine. Koristite samo creva, fitinge i spojnice koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE:** Da biste osigurali bezbednost maštine, koristite samo originalne rezervne delove od proizvođača ili odobrene od strane proizvođača.
- UPOZORENJE:** Voda koja je tekla kroz nepovratne ventile smatra se nepitkom.
- UPOZORENJE:** Mašinu treba isključiti sa izvora napajanja tokom čišćenja ili održavanja i prilikom zamene delova.
- UPOZORENJE:** Ne koristite mašinu ako su važni delovi maštine oštećeni, na primer, zaštitni uređaji, creva visokog pritiska, pištolj za okidanje.
- UPOZORENJE:** Uvek isključite mrežni prekidač kada ostavljate mašinu bez nadzora.
- UPOZORENJE:** U zavisnosti od primene, zaštićene mlažnice se mogu koristiti za čišćenje pod visokim pritiskom, što će dramatično smanjiti emisiju vodenih aerosola. Međutim, ne dozvoljavaju sve primene korišćenje takvog uređaja. Ako zaštićene mlažnice nisu primenljive za zaštitu od aerosola, možda će biti potrebna maska za disanje klase FFP 2 ili ekivalentna, u zavisnosti od okruženja za čišćenje.

UPOZORENJE! Mlaz velikog pritiska može biti opasan ako se zloupotrebni.



Prema važećim propisima aparat se nikada ne sme koristiti u mreži pijače vode bez odvajачa sistema. Koristite odvajач prema IEC 61770. Voda koja protiče kroz sistem odvajачa nije pijača.



Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.

- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

Vibracije

Emissioni nivo vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN60335-2-79 i može se koristiti za upoređivanje alata. Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.



UPOZORENJE: Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe čistača pod pritiskom može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Bezbednost drugih osoba

- Ovu mašinu mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom mašine na bezbedan način i ako razumeju opasnosti.
- Deca ne smiju da koriste mašine. Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa mašinom.

DODATNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ČISTAČE POD PRITISKOM

- Nosite uvek radnu obuću i duge pantalone, da biste zaštitili svoja stopala i noge tokom rada sa uređajem.
- Uvek isključite proizvod i izvadite bateriju:
 - Kada ostavite proizvod bez nadzora.
 - Kada čistite blokade.
 - Kada proveravate, čistite ili radite na svom proizvodu.
 - Kada uređaj počne nenormalno da vibrira.
- Prilikom rada nemojte postavljati ulaz ili izlaz čistača pod pritiskom blizu oči ili uši. Nikada nemojte upirati prema prolaznicima.
- Nemojte koristiti na kiši ili ostavljati uređaj napolju kada pada kiša.
- Nemojte prelaziti staze ili puteve sa šljunkom dok je vaš proizvod uključen. Hodajte, nikada nemojte trčati.
- Nemojte odlagati vaš uređaj na šljunak dok je uključen.
- Uvek pazite da čvrsto stojite, naročito na strminama.
- Ne posežite van domaćaja i držite uvek ravnotežu.
- Ne stavljajte predmete u otvore uređaja. Nikada nemojte koristiti uređaj kada su blokirani otvori, držite udaljeno kosu, malje, prašinu i sve što može da umanji protok vazduha.



UPOZORENJE! Koristite uvek vaš proizvod na način koji je opisan u ovom priručniku. Vaš proizvod je konstruisan da ga koristite u uspravnom položaju i ako ga koristite na bilo koji drugi način, to može dovesti do povreda. Nikada nemojte koristiti vaš proizvod kada leži na strani ili obrnuto.

- Rukovaoc ili korisnik su odgovorni za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Nalepnice na aparatu

Pored datumske šifre prikazani su sledeći simboli upozorenja na uređaju:



Pročitati uputstvo pre rada sa ovim aparatom.



Pre čišćenja ili održavanja uvek izvadite bateriju iz aparata.



Mašina nije pogodna za priključenje na vodovodnu mrežu.



Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.



Nikada ne upirajte mlaz vode prema ljudima, životnjama, mašinama ili električnim komponentima.

Korišćenje vašeg aparata

Uvek budite pažljivi kada koristite ovaj uređaj.

- Tečnost ili para ne sme da se usmerava prema opremi koja sadrži elektronske komponente, kao što je unutrašnjost.
- Aparat ne treba da se koristi ako je ispušten iz ruke, ako postoje vidljivi znaci oštećenja ili ako curi.
- Uvek nosite zaštitne naočare.
- Ne dozvoljavajte da deca ili životinje prilaze radnom području ili dodiruju uređaj.
- Neophodan je neprekidan nadzor kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane mlađih ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- Aparat koristite samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.
- Koristiti samo na suvom mestu. Ne dozvolite da se uređaj pokvazi.
- Izbegavajte upotrebu uređaja u lošim vremenskim uslovima kada postoji opasnost od gromova.
- Ne uranjanjte aparat u vodu.
- Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje može da servisira korisnik.
- Ne uključujte aparat u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad.

Sledeći rizici mogu nastati zbog nemenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbegti.

To su:

- Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- Povrede izazvane dugotrajanom upotrebotom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- Slabljjenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om).

Nakon upotrebe

- Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domaća dece.
- Deca ne treba da imaju pristup odloženim aparatima.
- Kada se aparat skladišti ili transportuje u vozilu, treba ga osigurati tako da se spreči kretanje usled iznenadnih promena brzine ili smera.

Inspekcije i popravke

- Pre upotrebe proverite da li je aparat oštećen i da li ima neispravne delove. Proverite da li ima polomljenih delova i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad ovog aparata.
- Ne koristite aparat ako je neki deo oštećen ili neispravan.
- Bilo koje oštećene ili neispravne delove treba da popravi ili zameni ovlašćeni serviser.
- Nikad ne pokušavajte da uklonite ili zamenite bilo koji deo osim onog koji je naveden u ovom uputstvu.

Punjači

STANLEY FATMAX punjači ne zahtevaju podešavanje i dizajnirani su za što jednostavniju upotrebu.

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postarajte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.



Vaš STANLEY FATMAX punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti samo STANLEY FATMAX ili ovlašćeni servis.

Zamena utikača

(Samo U.K. i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- *Bezbedno zbrinjite stari utikač.*
- *Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.*
- *Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.*



UPOZORENJE: *Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.*

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte **Tehnički podaci**). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m.

Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

Važna sigurnosna uputstva za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA: Ovaj priručnik koristi važna sigurnosna uputstva i uputstva za rad kompatibilnih punjača baterija (vidi u **Tehnički podaci**).

- *Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.*



UPOZORENJE: *Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Može doći do električnog udara.*



UPOZORENJE: *Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.*



OPREZ: *Opasnost od opekotina. Radi smanjenja opasnosti od povreda, punite STANLEY FATMAX punjive baterije. Drugi tipovi baterija mogu eksplodirati izazivajući fizičke povrede i oštećenja.*



OPREZ: Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija.

Iскопčajte punjač sa napajanja pre radova na čišćenju.

- **NE pokušavajte da punite bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.**
Punjač i baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.
- **Ovi punjači nisu namenjeni za druge svrhe već samo za punjenje STANLEY FATMAX baterija.**
Svaka druga primena može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**
- **Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla.
- **Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**
- **Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne stavljajte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.**
- **Ne uključujte punjač ako je oštećen njegov kabl ili utikač — odmah ih zamenite.**
- **Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnesite ga u ovlašćeni servisni centar.
- **Ne rastavljajte punjač, odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno stavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.

- U slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se spričila bilo kakva opasnost.
- **Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju.**
Time će se smanjiti opasnost od električnog udara. Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.
- **NIKAD** ne pokušavajte da povežete dva punjača.
- **Punjač je dizajniran za rad na standardnom naponu u domaćinstvu od 230V. Ne pokušavajte da koristite drugi napon.** To se ne odnosi na automobilski punjač.

Opšta uputstva za čišćenje



UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara.

Isključite punjač iz struje (iz mrežne utičnice) pre radova na čišćenju. Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane punjača koristeći krupu ili mekanu nemetalnu četku. Ne koristite vodu ili neke druge tečnosti za čišćenje. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranajte bilo koji deo alata u tečnost.

Punjive baterije

Važna sigurnosna uputstva za sve baterije

Pri naručivanju rezervne punjive baterije obavezno navedite kataloški broj i napon.

Isporučena punjiva baterija nije kompletno napunjena.

Pre upotrebe punjive baterije i punjača pažljivo pročitajte uputstva koja su data u nastavku. Zatim sledite navedenu proceduru punjenja.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

- **Ne punite i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Prilikom stavljanja ili vađenja baterije iz punjača može doći do paljenja prašine ili pare.
- **Punjivu bateriju nikad ne stavljajte silom u punjač.** Ne modifikujte punjivu bateriju da bi mogla da se postavi u nekompatibilni punjač jer baterija može da pukne i dovede do ozbiljnih telesnih povreda.
- **Punjive baterije punite samo u STANLEY FATMAX punjačima.**
- **NE prskajte i ne uranajte u vodu ili druge tečnosti.**
- **Alat i punjivu bateriju ne čuvajte i ne koristite na mestima na kojima temperatura može da padne ispod 4 °C (40 °F) (kao što su šupe ili limene zgrade tokom zime) ili poraste do ili premaši 40 °C (104 °F) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta).**
- **Ne spaljujte punjive baterije čak i ako su ozbiljno oštećene ili ako su potpuno istrošene.** Baterija će eksplodirati u vatri. Toksična isparenja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum-jonskih punjivih baterija.
- **Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogodeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom.** Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavini tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- **Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati iritaciju respiratornih organa.** Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinskih pomoći.



UPOZORENJE: Opasnost od opekotina. Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.



Punjive baterije zbrinjite na ekološki način.



Punite STANLEY FATMAX baterije samo sa STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nisu STANLEY FATMAX baterije sa STANLEY FATMAX punjačima može dovesti do njihovog eksplodiranja i ostalih opasnih situacija.



Ne sagorevajte punjive baterije.



UPOTREBA (bez transportnog poklopca). Primer: Wh klasifikacija označava 108 Wh (1 baterija sa 108 Wh).



TRANSPORT (sa ugrađenim transportnim poklopcem). Primer:
Wh klasifikacija označava 3 × 36 Wh (3 baterije sa 36 Wh).

Punjene baterije

STANLEY FATMAX punjači konstruisani su za punjenje STANLEY FATMAX baterija.

- Utaknite punjač u pogodnu utičnicu.
 - Utaknite do kraja punjivu bateriju. Zelena lampica za punjenje će neprekidno treptati tokom punjenja.
 - Punjenje je završeno kada zelena lampica za punjenje neprekidno ostaje UKLJUČENA. Punjiva baterija može biti ostavljena u punjaču ili uklonjena.
 - Dopunite ispraznjene baterije što je pre moguće nakon upotrebe ili vek trajanja baterije može značajno da se smanji.
Za duži vek trajanja baterije nemojte do kraja prazniti bateriju.
- Preporučuje se punjenje baterija nakon svake upotrebe.

Dijagnostika punjača

Ovaj punjač je konstruisan da detektuje određene probleme koji mogu nastati sa punjivom baterijom ili izvorom napajanja. Poteškoće se označavaju različitim obrascima treperenja lamicpe.

Loša baterija

Punjač može da otkrije slabu ili oštećenu bateriju. LED dioda treperi po obrascu označenom na etiketi. Ako vidite ovaj obrazac treperenja za lošu bateriju, onda nemojte nastavljati sa punjenjem baterije.

Vratite je servisu ili mestu za sakupljanje radi reciklaže.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaže punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Nakon hlađenja baterije, punjač

se automatski uključuje u režimu punjenja. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije. Svetlo treperi po obrascu označenom na etiketi.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjaci i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

Ovaj punjač karakteriše režim automatskog podešavanja koji izjednačava ili uravnotežava pojedinačne ćelije baterija da bi radile sa najvećim kapacitetom.

Punjive baterije treba podešavati nedeljno ili kad god baterija ne isporučuje više istu snagu. Za korišćenje režima automatskog podešavanja stavite bateriju u punjaču i ostavite je najmanje 8 časova.

MONTAŽA I PODEŠAVANJA



UPOZORENJE! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Teleskopska ručka (sl. A, B)

Ova mašina za pranje pod pritiskom ima praktičnu, ugrađenu teleskopsku ručku i točkove za transport.

1. Da biste otključali teleskopsku ručku ⑯, pritisnite dugme za oslobađanje ručke ⑰ i povucite ručicu nagore. Čućete zvučni klik kada šklijocene na svoje mesto.
2. Da biste spremili teleskopsku ručku ⑯, pritisnite dugme za oslobađanje ručke ⑰ i gurnite teleskopsku ručicu nadole u kućište mašine za pranje pod pritiskom. Čućete zvučni klik kada šklijocene na svoje mesto.
3. Da biste pomerili mašinu za pranje pod pritiskom, nagnite jedinicu tako da transportni točkovi ㉑ dodiruju tlo i povucite jedinicu za teleskopsku ručku.

Pričvršćivanje pištolja za prskanje (sl. C)

1. Da biste spojili pištolj za prskanje ⑦ sa cevom za prskanje ⑤, umetnute kraj pištolja za prskanje na kraj cevi za prskanje.
2. Pritisnite i okrenite pištolj za prskanje u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga zaključali u položaj.

Pričvršćivanje creva visokog pritiska (sl. A, D)



OPREZ: NIKADA NEMOJTE VUĆI CREVO ZA DOVOD VODE DA POMERATE mašinu za pranje pod pritiskom.

Ovo može oštetići crevo i/ili ulaz pumpe.

Ova mašina za pranje pod pritiskom ima kaiš za skladištenje creva sa kukom i omčom ⑦ u zaštitnom kavezu ⑯ (slika A) jedinice za pranje pod visokim pritiskom za skladištenje namotanog creva visokog pritiska ①.

NAPOMENA: Odmotajte crevo visokog pritiska ① pre ugradnje da biste sprečili savijanje.

NAPOMENA: Izbegavajte ukrištanje navoja pri postavljanju creva. Ukrštanje navoja prouzrokovane curenje.

- Da biste povezali crevo visokog pritiska ① na pištolj za prskanje ⑦, navijte prsten creva ⑯ na ulaznu spojnicu ⑯.
- Da biste povezali crevo visokog pritiska na jedinicu za pranje pod visokim pritiskom ⑪, navijte prsten creva ⑯ na izlaz za vodu visokog pritiska ⑯.

Pričvršćivanje baštenskog creva (sl. E)

NAPOMENA: Pre nego što povežete baštensko crevo sa jedinicom za pranje pod pritiskom, pustite vodu kroz baštensko crevo trideset sekundi da biste uklonili ostatke iz baštenskog creva.

- Da biste povezali baštensko crevo sa jedinicom za pranje pod pritiskom ⑪, zašrafite providni ulazni filter ⑯ na dovod vode baštenskog creva ⑯.
- Povežite baštensko crevo sa konektorm za crevo ⑯ tako što ćete olabaviti zavrtnjani baštenskog konektora i pričvrstiti crevo na konektor.
- Pričvrstite baštensko crevo montirano na konektor na prozirni ulazni filter ⑯ dok ne „šklijocene“.

Pričvršćivanje mlaznica (sl. F, G2)

OPASNOST: Rizik od ubrizgavanja tečnosti. Ne usmeravajte mlaz prema ljudima, nezaštićenoj koži, očima ili bilo kojim kućnim ljubimcima ili životinjama. Mogu nastati ozbiljne povrede.

APOZORENJE: Leteći predmeti mogu prouzrokovati ozbiljnu povredu. NE pokušavajte da promenite mlaznicu dok je uređaj za čišćenje pod pritiskom uključen. Isključite jedinicu za pranje pod pritiskom pre zamene mlaznica.

- Da biste povezali mlaznicu sa cevom za prskanje ⑤ pritisnite dugme mlaznice ⑥ na cevi za prskanje i umetnite odgovarajuću mlaznicu.
- Otpustite dugme da biste zaključali mlaznicu na mestu.
- Čvrsto povucite mlaznicu da biste bili sigurni da je mlaznica zaključana na mestu.

Tip mlaznice	Pogodne primene
Podesiva mlaznica	Za nežno širokogaono čišćenje
Turbo/rotirajuća mlaznica	Za abrazivno čišćenje

NAPOMENA: Turbo/rotirajuća mlaznica ⑯ (pogledajte sliku G2) je pogodna za čišćenje betona i zida. Ne preporučujemo upotrebu ove mlaznice za čišćenje automobila/vozila jer može oštetiti površinu.

Podešavanje uzorka prskanja podesive mlaznice (slika G1)

Ugao prskanja koji izlazi iz cevi za prskanje može se podešiti okretanjem mlaznice. Ovo će promeniti šemu prskanja od približno 0° uskog jakog udarnog mlaza do 60° širokog raspršivača. Široki mlaz raspoređuje uticaj vode na veću površinu, što rezultira odličnom akcijom čišćenja uz smanjen rizik od oštećenja površine. Velike površine se mogu brže očistiti pomoću široke lepeze.

Uski mlaz distribuiru udar vode u koncentrisanu oblast, što dovodi do velike sile udara na površinu za čišćenje. Koristite uski mlaz za dubinsko čišćenje u koncentrisanom području. Međutim, koristite oprezno, jer može oštetiti neke površine.

Za pričvršćivanje samousisnog creva (slika H)

Usisnim crevom izvlačite vodu iz kante ili drugog izvora sveže vode.

NAPOMENA: Ne koristite za usisavanje sapuna, hemikalija, prljavih ili korozivnih tečnosti, kao što su sredstvo za čišćenje prozora, biljna hrana, dubrivo ili izbeljivač. Ne koristite sa slanom vodom.

NAPOMENA: Izbegavajte ukrištanje navoja pri postavljanju usisnog creva. Ukrštanje navoja prouzrokovane curenje.

- Da biste spojili samousisno crevo ② na jedinicu za pranje pod pritiskom, navucite prsten za usisno crevo ③ na dovod vode ⑯.
- Rukom bezbedno zategnjite prsten usisnog creva ③.
- Štavite drugi kraj usisnog creva, sa filterom za usisno crevo ④ na njemu, u kontejner sa svežom vodom ili izvor sveže vode.
- Podesite plivajući kuglu ⑤ na usisnom crevu tako da filter usisnog creva ④ ostane prekriven tečnošću.
- Izaberite pravilnu mlaznicu koju ćete koristiti. Pogledajte u **Pričvršćivanje mlaznica**.
- Posle završenog posla, ostavite usisno crevo u posudu čiste vode i povucite čistu vodu kroz sistem da se ispere.

Uklanjanje boce sapuna iz skladišta (slika I)

Uvek potpuno ispraznjite boču sapuna ⑯ pre skladištenja.

- Otključajte teleskopsku ručku ⑩ i povucite je nagore da biste mogli da pristupite boci sapuna ⑯.

2. Da biste uklonili bocu sapuna ⑥ iz ugrađenog prostora za skladištenje u jedinici za pranje pod pritiskom, uhvatite bocu sapuna jednom rukom i izvucite je i odmaknite od jedinice za pranje pod pritiskom.
3. Da stavite bocu sapuna ⑥ u svoj otvor za skladištenje, čvrsto pritisnite bocu sapuna u otvor za skladištenje dok ne šklocne u ugrađeni prostor za skladištenje u jedinici za pranje pod pritiskom.
4. Uverite se da je boca sa sapunom pričvršćena u položaj za skladištenje laganim povlačenjem boce sa sapunom.

Pričvršćivanje boce sa sapunom

(slika J)

1. Da biste spojili bocu sapuna ⑥ sa cevom za prskanje ⑤, povucite dugme mlaznice ⑥ prema cevi za prskanje i umetnите bocu sapuna.
2. Otpustite prsten za brzo spajanje da bi ste zaključali bocu sa sapunom na svoje mesto.
3. Čvrsto povucite bocu sapuna nakon što se prsten za brzo povezivanje zaključao na svoje mesto da biste bili sigurni da je boca sa sapunom zaključana na svom mestu.

NAPOMENA: Boca sa sapunom treba da bude postavljena sa bocom prema zemlji. Ne postavljajte bocu sa sapunom iznad cevi za prskanje jer će to dovesti do kapanja sapuna na cev za prskanje.

RAD

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Instaliranje i uklanjanje punjivih baterija (sl. K)

Ova mašina za pranje pod pritiskom je dizajnirana da radi na dve baterije istog kapaciteta. Mašina za pranje pod pritiskom neće raditi na jednu bateriju, i ako koristite baterije sa različitim kapacitetima, onda će kada se isprazni baterija s nižim kapacitetom to prouzrokovati isključivanje uređaja.

NAPOMENA: Za najbolje rezultate, uverite se da su obe baterije kompletno napunjene pre upotrebe.

Za optimalne performanse i vreme rada, preporučujemo korišćenje baterija od 4,0 Ah (SFMCB204) ili 6,0 Ah (SFMCB206).

Mašina za pranje pod pritiskom zahteva 2 × baterije za rad.

Za instaliranje punjivih baterija

! UPOZORENJE: Uverite se da je prekidač za biranje brzine u OFF, centralnom položaju, pre nego što instalirate baterije.

! OPREZ: Jedinica prestaje da radi kada je poklopac priključka za bateriju otvoren. Ako je prekidač za biranje brzine u položaju HI ili LO, jedinica će se uključiti kada se poklopac priključka za bateriju zatvori.

! OPREZ: Nemojte držati okidač kada zatvarate poklopac priključka za bateriju.

1. Podignite i držite poklopac otvora za bateriju ⑭ za pristup priključcima baterije.
 2. Poravnajte punjive baterije ⑬ sa šinama unutar priključka za baterije i gurnite ih dok baterije čvrsto ne legnu u alat i osigurajte da se neće odvojiti.
 3. Zatvorite poklopac priključka za baterije ⑭. Pre pokretanja alata proverite da li je poklopac potpuno zabravljen.
- NAPOMENA:** Jedinica neće raditi ako vratača baterije nisu do kraja zatvorena.

Za uklanjanje punjivih baterija

1. Podignite i držite poklopac otvora za bateriju ⑭ za pristup baterijama ⑬.
2. Pritisnite dugmad za oslobođanje baterije ⑬ na punjivim baterijama ⑬ i čvrsto izvucite baterije iz alata.
3. Stavite baterije u punjač kao što je opisano u poglavljiju za punjače u ovom uputstvu.

Pravilan položaj ruke (sl. L)

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujite pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravljeni za iznenadnu reakciju.

Za pravilan položaj ruke potrebna je jedna ruka na ručki pištolja za prskanje ⑧ a druga na pištolju za prskanje ⑦.

Prekidač za izbor brzine (sl. A, M)

Ova mašina za pranje pod pritiskom vam daje izbor da radite pod visokim ili nižim pritiskom za delikatnije poslove, a takođe može da poveća pritisak za čišćenje visokog učinka.

Prekidač za izbor brzine ⑫ se prebacuje na tri položaja:
 - isključeno, sredina.
 - HI, desna strana.
 - LO, leva strana.

Da biste UKLJUČILI mašinu za pranje pod pritiskom, prebacite prekidač za biranje brzine ⑫ u desnu ili levu poziciju.

Da biste ISKLJUČILI mašinu za pranje pod pritiskom, prebacite prekidač za biranje brzine ⑫ u srednji položaj.

Za pranje pod većim visokim pritiskom, pritisnite prekidač za biranje brzine ⑫ udesno u položaj "HI". Ovaj režim je najbolji za primene kojima je potreban veći PSI.

Za pranje pod nižim pritiskom, prebacite prekidač za biranje brzine ⑫ uлево у položaj "LO". Ovaj režim je najbolji za projekte koji zahtevaju delikatnije čišćenje. Ovaj režim takođe generalno nudi više vremena rada.

NAPOMENA: Kada se nalazite u režimu "HI", onda se vreme rada smanjuje u poređenju sa vremenom kada se mašina za pranje pod pritiskom nalazi u režimu "LO".

Da biste aktivirali režim pojačanja, pritisnite dugme za pojačavanje snage ⑬, zelena LED lampica će svetleti kada se aktivira. Ovaj režim je najbolji za primene koje zahtevaju maksimalni raspoloživi PSI.

NAPOMENA: Režim pojačanja će funkcionišati samo do pet minuta.

Možete ponovo pritisnuti dugme za pojačavanje snage da biste izašli iz režima za pojačavanje pre isteka pet minuta i vratićete se u režim u kome je birač brzine ⑫ bio podešen. Kada se približite isteku pet minuta, zelena LED lampica će početi da treperi, a jedinica će se vratiti u režim na koji je prekidač za izbor brzine postavljen nakon isteka režima pojačavanja.

NAPOMENA: Nakon što se režim pojačanja koristi punih pet minuta, jedinici je potreban ciklus hlađenja pre nego što se režim pojačanja može ponovo aktivirati. Zeleni LED će treptati, otprilike osam minuta, dok se ciklus hlađenja ne završi. Kada se ciklus hlađenja završi, zeleni LED će se isključiti. Režim pojačanja sada se može ponovo koristiti pritiskom na dugme za pojačavanje snage.

NAPOMENA: Jedinicu se može koristiti u visokom ili niskom režimu tokom ciklusa hlađenja.

Pranje pod pritiskom (sl. A–M)

UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Prepremanje površine za čišćenje

- Uklonite predmete iz oblasti koji mogu da stvore opasnost, kao što su dečije igračke ili nameštaj na otvorenom.
- Uverite se da su sva vrata i prozori dobro zatvoreni. Zaštitite sve biljke i drveće u susednom području parčetom tkanine od nanošenja mlaza.
- Prethodno isperite prostor za čišćenje svežom vodom.
- Koristite samo deterdžente formulisane za mašine za pranje pod pritiskom.
- Uvek testirajte deterdžent na neupadljivom mestu pre upotrebe.

Preprema uređaja za čišćenje pod pritiskom za korišćenje



OPASNOST: Rizik od ubrizgavanja tečnosti i razderanja.

Kada koristite postavku visokog pritiska, NE dozvolite da mlaz pod visokim pritiskom dođe u kontakt sa nezaštićenom kožom, očima ili bilo kojim kućnim ljubimcem ili životinjama. Mogu nastati ozbiljne povrede.



OPREZ: Pre rada:

- Povežite crevo visokog pritiska na mašinu za pranje pod pritiskom i cev pod pritiskom.** Za uputstvo o povezivanju creva visokog pritiska na mašinu za pranje pod pritiskom i cev pod pritiskom, pogledajte Pričvršćivanje creva visokog pritiska pod Montaža i podešavanja.
- Povežite dovod vode sa uređajem za čišćenje pod pritiskom.** Za uputstvo o povezivanju dovoda vode na mašinu za pranje pod pritiskom, pogledajte Pričvršćivanje baštenskog creva pod Montaža i podešavanja.
- Podignite i držite poklopac otvora za bateriju ⑯ za pristup priključcima baterije. Installirajte dve punjive baterije ⑰. Zatvorite poklopac priključka za baterije. Uverite se da je poklopac potpuno zabravljen na svom mestu, pogledajte Za instaliranje punjivih baterija pod Instaliranje i uklanjanje punjivih baterija.

Prepremanje cevi za prskanje (sl. A)

VAŽNO: Pre nego što uključite jedinicu za pranje pod pritiskom, isključite dugme za zaključavanje okidača ⑨ i stisnite prekidač ⑩.

- Pre početka rada neophodno je sklopliti cev za prskanje. Pogledajte Pričvršćivanje cevi za prskanje pod Montaža i podešavanja.
- Izključite blokadu okidača ⑨.
- Izključite dovod vode.
- Stisnite prekidač ⑩. Držite okidač 30 sekundi da izbacite vazduh iz sistema.
- Ako se vazduh i dalje nalazi u vodenom toku, nastavite da propuštate vodu kroz cev za prskanje.

Čišćenje površine (sl. M)

- Da biste pokrenuli mašinu za pranje pod pritiskom, prebacite prekidač za izbor brzine ⑫ u položaj HI ili LO.
- Najbolji ugao za prskanje vode na površinu za čišćenje je 45 °.
 - Glava za prskanje teži da čestice prljavštine uđu u površinu.
 - Kada radite na vertikalnim površinama, najbolje je nanositi deterdžent počevši od dna i radeći prema gore, što će sprečiti klizanje deterdženta nadole i izazivanje pruga.
- Da biste isključili pištolj za prskanje, otpustite okidač.

Pomeranje mašine za pranje pod pritiskom (sl. A, B)

1. ISKLJUČITE jedinicu za pranje pod pritiskom ⑪ i prebacite prekidač za izbor brzine ⑫ u srednji položaj. Zatim isključite dovod vode.
2. Usmerite cev za prskanje ⑬ u bezbednom pravcu i povucite okidač ⑯ da biste oslobođili preostali pritisak vode.
3. Kada je cev za prskanje potpuno prazna, povucite teleskopsku ručku ⑯ i povucite jedinicu za pranje pod pritiskom pomoću točkova ⑭ do sledeće lokacije.

Isključivanje (sl. A)

1. ISKLJUČITE jedinicu za pranje pod pritiskom ⑪ prebacivanjem prekidača za izbor brzine ⑫ u srednji položaj. Zatim isključite dovod vode i uklonite baterije iz jedinice za pranje pod pritiskom ⑮.
2. Isplustite preostali pritisak pritiskom na okidač ⑯ sve dok voda više ne izlazi iz cevi za prskanje ⑬.
3. Aktivirajte dugme za blokadu u isključenom položaju ⑨.
4. Odvojite baštensko crevo od dovoda vode ⑯.
5. Odvojite crevo visokog pritiska ① od izlaza vode visokog pritiska ⑯ i odvodnog creva.

Čišćenje mlaznice (sl. A, N)

⚠️ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Ako je mlaznica zapušena stranim materijalom, kao što je prljavština, može se razviti prekomerni pritisak. Ako je mlaznica delimično zapušena ili ograničena, pritisak pumpe će pulsirati. Odmah očistite mlaznicu pomoću sredstva za čišćenje mlaznica.

1. ISKLJUČITE jedinicu za pranje pod pritiskom ⑪ prebacivanjem prekidača za izbor brzine ⑫ u srednji položaj.
2. Isključite dovod vode i uklonite baterije iz jedinice za pranje pod pritiskom ⑮.
3. Povucite okidač ⑯ na pištolju prskalice ⑦ da isplustite preostali pritisak vode.
4. Uklonite mlaznicu sa cevi za prskanje pritiskom na dugme.
5. Pomoći igle za čišćenje mlaznice ⑯ odčepite sve ostatke iz mlaznice.
6. Pustite vodu iz slavine ili baštenskog creva kroz mlaznicu.

Samousisno crevo (slika H)

1. Da biste očistili samousisno crevo ② isključite uređaj za pranje pod pritiskom.
2. Povucite okidač za ispuštanje preostalog pritiska vode.

3. Odvojite usisno crevo ② od mašine za pranje pod pritiskom.
4. Da očistite usisno crevo, koristite vodu iz baštenskog creva da temeljno isperete usisno crevo i ostavite da se potpuno osuši.

Filter usisnog creva (sl. O)

1. Okrenite filter usisnog creva ④ na kraju samousisnog creva ② u smeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite.
2. Uklonite cedilo iz unutrašnjosti filtera.
3. Isperite sve delove sa čistom vodom i ponovo sastavite.

ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Vaš STANLEY FATMAX električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Čišćenje

⚠️ UPOZORENJE: Suvim vazduhom izdvajajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.

⚠️ UPOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe plastične materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krupu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.

Skladištenje (sl. A, H, I, P-R)

- Čuvati na suvom, pokrivenom mestu iznad temperature smrzavanja. **ČUVAJTE U ZATVORENIM PROSTORIJAMA.**
- Uvek potpuno ispraznite vodu iz creva visokog pritiska, jedinice za pranje pod pritiskom, cevi za prskanje, mlaznicu, boce sa sapunom i pištolja za prskanje.
- Boca sapuna ⑯ škljocene na mesto na jedinici, kao što je prikazano na slici I.
- Mlaznice se mogu čuvati na jedinici kao što je prikazano na sl. P.
- Cev za prskanje se može skladištiti, podeljena na dva dela.

- Cev za prskanje može da se odloži u odeljku za skladištenje cevi **34** na poleđini jedinice za pranje pod pritiskom kao što je prikazano na slici Q.
- Pištolj za prskanje se može pričvrstiti na kuku za skladištenje drške pištolja za prskanje **20** na zaštitnom kavezu **16** kao što je prikazano na slici R.
- Crevo visokog pritiska **1** i samousisno crevo **2** (sl. A) mogu da se čuvaju namotano i pričvršćeno za zaštitni kavez **15** pomoću trake za skladištenje creva saukom i omicom **27** kao što je prikazano na sl. R.

Pribori

⚠ UPOZORENJE: S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koju je preporučio STANLEY FATMAX. Preporučena dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.

Zaštita životne sredine

 Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima.

Tehnički podaci

		SFMC PW1500
Tip		1
Napajanje		2 x 18V
Nominalni protok	L/min	4,5
Maks. protok	L/min	5,0
Nominalni pritisak (bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	103/1500/10,3
Maks. pritisak (bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	145/2103/14,5
Maks. ulazna temperatura vode	°C	50
Ulažna voda		Hladna čista voda
Garantovani nivo zvučne snage	L _{WA} dB(A)	95
Maksimalni ulazni pritisak	MPa	1
Zaštita motora		IPX5
Tip motora		Bez četkica
Pumpa		Aluminijum
Samousisna		Da
Dužina creva		M
Integrисани filter		Da
Težina	Kg	9,3

Punjač			SFMC B12
Ulažni napon	V _{AC}		230
Izlazni napon	V _{DC}		18
Struja	A		2

Baterija		SFMC B202	SFMC B204	SFMC B206
Napon	V _{DC}	18	18	18
Kapacitet	Ah	2,0	4,0	6,0
Tip		Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

SFMC PW1500

Nivo ispuštanja zvuka pritiska LPA: 80 dB(A); K=3,0 dB(A)
Izmereni nivo zvučne snage: LWA: 92 dB(A); K=2,4 dB(A)
Emisiona vrednost vibracija ah: niže od 2,5 m/s²; K=0,6 m/s²

EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI**DIREKTIVA ZA MAŠINE
DIREKTIVA O BUCI NA OTVORENOM PROSTORU**

SFMCWP1500 mašina za pranje pod pritiskom STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa: 2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012. 2000/14/EC aneks V
 LWA (izmeren nivo zvučne snage) 92 dB(A), odstupanje (K) = 2,4 dB (A),
 LWA (garantovana zvučna snaga) 95 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX..

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
Stanley,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
2022.12.30

IZJAVA O USKLAĐENOSTI**(BEZBEDNOSI) PROPIS ZA SNABDEVANJE
MAŠINA 2008**

SFMCWP1500 mašina za pranje pod pritiskom Stanley Europe izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa: (Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama). EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.

Emisija buke u životnoj sredini od strane propisa za opremu za vanjsku upotrebu 2001, S.I. 2001/1701 (sa izmenama i dopunama).

Raspored 8.

LWA (izmeren nivo zvučne snage) 92 dB(A), odstupanje (K) = 2,4 dB (A),

LWA (garantovana zvučna snaga) 95 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa sledećim propisima UK:

Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016, S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte Stanley Europe na sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Stanley Europe.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Stanley Europe.

Karl Evans

Potpredsednik za profesionalne električne alate EANZ GTS
Stanley UK,

270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Engleska
2022.12.30

Garancija

STANLEY FATMAX je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaš zakonska prava.

Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu i Ujedinjeno Kraljevstvo.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude u skladu sa STANLEY FATMAX uslovima i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru. Uslove i odredbe STANLEY FATMAX garancije koja važi 1 godinu i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom STANLEY FATMAX na adresi označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste registrovali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Прочитайте ги упатствата пред да ја користите оваа машина.

Наменета употреба

Вашиот STANLEY FATMAX SFMCPW1500 Перач под висок притисок е дизајниран за чистење на чамци, автомобили, палуби, патеки, скари, обвивка за куки, мотоцикли, дворови и мебел за на отворено. Овие уреди се наменети само за корисничка употреба.

Компоненти

- ① Црево за висок притисок (6М)
- ② Црево завшмукување со автоматско грундирање (5М)
- ③ Пловечка топка
- ④ Филтер на црево за вшмукување
- ⑤ Дршка за прскање
- ⑥ Копче за млазницата
- ⑦ Пиштол за прскање
- ⑧ Рачка на пиштол за прскање
- ⑨ Копче за блокирање на чркапало
- ⑩ Прекинувач
- ⑪ Единица за миене под притисок
- ⑫ Прекинувач за избирање брезина (Висока/Ниска)
- ⑬ Копче за засилување
- ⑭ Капак на портата за батерија
- ⑮ Рол кафеј
- ⑯ Телескопска рачка
- ⑰ Копче за отпуштање на рачката
- ⑱ Довод на вода за градинарско црево
- ⑲ Излез за вода под висок притисок
- ⑳ Кука за складирање на рачката од пиштолот за прскање
- ㉑ Тркала
- ㉒ Прилагодлива млазница (вентилатор/молив за прскање)
- ㉓ Турбо/ротирачка млазница (Не е за употреба на возила или стакло)
- ㉔ Транспарентен влезен филтер
- ㉕ Игла за чистење на млазницата
- ㉖ Шише со сапун 0,6L
- ㉗ Ремен за складирање на црево

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кога се употребуваат електрични/безжични уреди, мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и следните, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога го користите овој перач под висок притисок, секогаш треба да се следат основните мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

- Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или со недостаток на искуство и знаење.
- Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.
- Прочитайте ги сите упатства пред да го користите производот.
- За да се намали ризикот од повреда, потребен е внимателен надзор кога производот се користи во близина на деца.
- Знајте како да го запрете производот и брзо да го испуштите притисокот.
Бидете темелно запознаени со контролите.
- Останете внимателни - Внимавајте што правите.
- Не ракувайте со производот кога сте уморни или сте под влијание на алкохол или лекови.
- Чувајте ја областа за работа подалеку од сите луѓе и животни.
- Не посегнувајте предалеку и не стојте на нестабилна поддршка. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.
- Следете ги упатствата за одржување наведени во упатството.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ризик од вбрзизгување или повреда – не го насочувајте млазот а празнење кон лица или животни.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Прочитайте го целово упатство пред да се обидете да го составите, ракувате или инсталirate производот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа единица е дизајнирана за специфични апликации. Не треба да се менува и/или да се користи за која било апликација различна од онаа што е дизајнирана.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Секогаш чувајте ја машината за перење под притисок на место каде што температурата нема да падне под 4 °C (40 F). Штетата од замрзнување не е покриена со гаранцијата.

1. Не го допирајте приклучокот или штекерот со мокри раце.
2. **Избегувајте ненамерно вклучување.**
Преместете го прекинувачот на единицата во исклучена положба (OFF) пред да ги поврзете или исклучите батериите.
3. Млазот со вода никогаш не смее да се насочува кон електрични жици или директно кон самата машина за перење под притисок или може да дојде до фатален електричен удар.

4. **Тесниот прецизен млаз е многу моќен.** Не се препорачува за употреба на обоени површини, дрвени површини или предмети закачени со леплива подлога.
5. Чувајте ја областа за работа подалеку од сите луѓе и животни.
6. Секогаш користете ги двете раце кога работите со машината за перење под притисок за да одржувате целосна контрола на стапчето.
7. **Не допирајте млазница или млазот вода додека работите.**
Никогаш не ставајте ги рацете пред млазницата.
8. **Носете заштитни очила додека работите.**
Носете заштитна облека и обувки за да се заштитите од случајно прскање.
9. Исклучете го приклучокот за струја од штекерот кога не го користите и пред да го откачите чревото под висок притисок.
10. **Никогаш не врзувајте јазли или не виткајте го чревото под висок притисок бидејќи може да дојде до оштетување. Редовно проверувајте го чревото под висок притисок.** Веднаш заменете го чревото ако е оштетено, истрошено или покажува какви било знаци на пукнатини, меурчиња, дупки или друго истекување. Никогаш не факајте чрево под висок притисок што протекува или е оштетено.
11. Не ракувајте и не чувајте го овој производ на температури под 4 °C (40 °F). Штетата од замрзнување не е покриена со гаранцијата.
12. **Внимателно следете ги сите хемиски упакства и предупредувања пред употреба. Користете само одобрени средства за миење под притисок. Не користете белило, хлор или какви било средства за чистење кои содржат киселини.** Секогаш следете ги препораките на етикетата на производителот за правилна употреба на средствата за чистење. Секогаш заштитувајте ги очите, кожата и респираторниот систем од средства за чистење.
13. **Машината за перење под притисок не треба да се користи во области каде што може да има гасни пареи.** Електрична искра може да предизвика експлозија или пожар.
14. За да се минимизира количината на вода што влегува во перачот под притисок, единицата треба да се постави колку што е можно подалеку од местото за чистење за време на работата.
15. За да се спречи случајно празнење, пиштолот за прскање треба да се зацврсти со заклучување на прекинувачот кога не се користи.
16. За да се овозможи слободна циркулација на воздухот, перачот под притисок НЕ треба да биде покриен за време на работата.
17. Никогаш не допирајте, факајте или обидувајте се да покриете дупка или слично истекување на вода

на чревото под висок притисок. Текот на вода Е под висок притисок и ЌЕ продре во кожата.

18. Користете само чрева и додатоци оценети за притисок поголем од PSI/Bar на перачот под притисок. Никогаш не користете со додатоци или компоненти на други производители.

19. Никогаш не ги поразувајте безбедносните карактеристики на овој производ.

20. Не ракувајте со машината со делови што недостасуваат, се скршени или неовластени.

21. Никогаш не прскајте запаливи течности или не користете машина за перење под притисок во области што содржат запалива прашина, течност или пареа.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа машина е дизајнирана за употреба со средство за чистење испорачано или препорачано од производителот. Употребата на други средства за чистење или хемикалии може негативно да влијае на безбедноста на машината.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** При употреба на средства за чистење со висок притисок, може да се формираат аеросоли. Вдишување на аеросоли може да биде опасно за здравјето.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Млазовите со висок притисок можат да бидат опасни ако се предмет на злоупотреба. Млазот не смее да биде насочен кон лица, електрична опрема под напон или кон самата машина.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете ја машината во домет на луѓе освен ако носат заштитна облека.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не насочувајте го млазот према себе или кон другите за да исчистите облека или обувки.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасност од експлозија – Не прскајте запаливи течности.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Средства за чистење со висок притисок не смеат да користат деца или необучен персонал.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чревата со висок притисок, фитинзиите и спојките се важни за безбедноста на машината. Користете само чрева, фитинзи и спојки препорачани од производителот.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да се обезбеди безбедност на машината, користете само оригинални резервни делови од производителот или одобрени од производителот.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Водата што течела низ спречувачите на повратниот проток се смета дека не може да се пие.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Машината треба да се исклучи од изворот на енергија за време на чистење или одржување и при замена на делови.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете ја машината ако се оштетени вакви делови од машината, на пр., безбедносни уреди, црева под висок притисок, пинштол за активирање.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш исклучувајте го прекинувачот за исклучување кога ја оставате машината без надзор.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Во зависност од примената, заштитните мланци може да се користат за чистење под висок притисок, што драстично ќе ја намали емисијата на водородни аеросоли. Сепак, не сите апликации дозволуваат користење на таков уред. Ако заштитените мланци не се применливи за заштита од аеросоли, може да биде потребна респираторна маска од класа FFP 2 или еквивалент, во зависност од околината за чистење.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Млановите со висок притисок можат да бидат опасни ако се предмет на злоупотреба.



Според важечките прописи, апаратот никогаш не смее да се користи на мрежата за вода за пиење без сепаратор на системот. Користете сепаратор според IEC 61770. Водата што тече низ сепараторот на системот се смета дека не е за пиење.



Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.

- Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кој работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- Сочувайте го ова упатство за идно прегледување.

Вибрации

Декларираните вредности на еmitирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN60335-2-79 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на еmitирани вибрации може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Вредноста на еmitирани вибрации за време на користењето на перачот под висок притисок може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво.

Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Безбедност на други лица

- Оваа машина може да се употребува од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење ако се под надзор и им се дадени упатства за употреба на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат потенцијалните ризици.
- Машините не смеат да ги користат деца. Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со машината.

ДОПОЛНИТЕЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА ЧИСТАЧИ ПОД ПРИТИСОК

- За да ги заштитите вашите стапала и нозе додека ракувате со уредот, секогаш носете професионални обувки и долги панталони.
- Секогаш исклучувајте го производот и извадете ја батеријата:
 - Кога го оставате вашиот производ без надзор.
 - Кога чистите затнување.
 - Кога проверувате, подесувате, чистите или работите на вашиот производ.
 - Ако уредот почне прекумерно да выбира.
- Не го приближувајте влезниот или излезниот отвор на перачот под висок притисок до очите или ушите додека работите. Никогаш не вперувавте кон присутните лица.
- Не го користете на дожд и не го оставяйте на отворено додека врне.
- Не поминувајте низ макадамски патеки или патишта додека вашиот производ е вклучен. Одете, никогаш немојте да трчате.
- Не го спуштајте вашиот уред врз песок додека е вклучен.

МАКЕДОНСКИ

- Секогаш бидете сигури во вашата подлога, особено на удолнница.
- Не посегајте предалеку и постојано одржувајте рамнотежа.
- Немојте да ставате ништо во отворите. Никогаш не го употребувајте ако отворите се блокирани - чистете го од влакна, пердуви, прав и се друго што може да го намали протокот на воздух.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! **Секогаш користете го вашиот производ на начинот што е описан во ова упатство.** Вашиот производ е наменет за употреба во исправена положба и може да доведе до повреда ако се користи во друга положба. Никогаш не го вклучувајте производот ако е легнат странично или наолапу.

- Ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.

Назнаки на уредот

Следните предупредувачки симболи се наоѓаат на уредот заедно со шифрата на датумот:



Прочитајте го прирачникот пред да започнете со работа.



Секогаш извадете ја батеријата од уредот пред да вршите какво било чистење или поправки.



Машината не е погодна за поврзување со доводот на вода за пиење.



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.



Никогаш не насочувајте го младот вода кон луѓе, животни, машина или електрични компоненти.

Употреба на вашиот уред

Бидете внимателни секогаш кога го употребувате уредот.

- Течноста или пареата не смеат да бидат вперени кон опрема која содржи електронски компоненти, како што е внатрешноста на релни.
- Апаратот не треба да се користи ако е испуштен, ако има видливи знаци на оштетување или ако протекува.
- Секогаш употребувајте заштитни или работни очила.
- Не им дозволувајте на деца или животни да се приближат до работното место или да го допираат уредот.
- Внимателно набљудување е потребно кога уредот се користи во близина на деца.

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- Употребувајте го уредот само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.
- Употребувајте ја само на суви места. Не дозволувајте уредот да се навлажни.
- Избегнувајте употреба на уредот при лоши временски услови, особено кога има ризик од громовици.
- Не потопувајте го апаратот во вода.
- Не го отворајте кукиштето. Внатре нема делови што може да ги поправа корисникот.
- Немојте да го употребувате уредот во експлозивни околукувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.

Останати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата.

Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат.

Тоа се:

- Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- Оштетување на слухот.
- Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример: обработка на дрво, особено даб, бук и иверица).

После употреба

- Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суво и добро проветreno место, надвор од досег на деца.
- Децата не треба да имаат пристап до складираните апарати.
- Кога уредот е одложен или се превезува со возило, треба да се стави во баѓажникот или да се прицврсти за да се спречи негово поместување како резултат на ненадејни промени на брзината или правецот.

Преглед и поправки

- Пред употреба, проверете дали апаратот е оштетен или има неисправни делови. Проверете дали има

скршени делови или било каква друга состојба што би можела да влијае на неговото работење.

- Не користете го апаратот ако некој дел е оштетен или дефектен.
- Обезбедете оштетените или неисправните делови да бидат поправени или заменети од страна на овластен сервисер.
- Никогаш не се обидувајте да отстраните или замените било кој дел, освен оние назначени во ова упатство.

Полначи

STANLEY FATMAX полначите немаат потреба од никакво подесување и направени се да бидат што е можно поедноставни за употреба.

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон.

Секогаш проверувајте дали напонот од батеријскиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурајте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.



Вашиот STANLEY FATMAX полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземување.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени само од страна на STANLEY FATMAX или од авторизиран сервис.

Замена на приклучница

(Само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Внимателно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафевиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци. Препорачан осигурувач: 3 A.

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm^2 ; максималната должина е 30 m.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

Важни упатства за безбедност за сите полначи на батерии

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА: Ова упатство за употреба содржи важни упатства за безбедност и употребување на компатibilни полначи на батерии (погледнете во делот **Технички податоци**).

- Пред да го употребите полначот, прочитайте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батеријскиот пакет и на производот со кој се употребува батеријскиот пакет.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (FID) скlopка со рејтинг на диференцијална струја од 30 mA или помалку.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреди, полнете само полниви батерији произведени од STANLEY FATMAX. Другите видови на батерији можат да покнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страно тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се, но не е ограничено само на нив, челична волна, алиминумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батеријски пакет во отворот.

Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете да го чистите.

НЕМОЈТЕ да се обидувате да го полните батеријскиот пакет со било кои други полначи освен оние споменати во ова упатство.

Полначот и батеријскиот пакет се специјално направени да работат заедно.

Овие полначи не се наменети за било каква друга употреба освен за полнење наполниви батерији произведени од STANLEY FATMAX.

Каква било друга употреба може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.

- **Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**
- **Повлечете за приклучокот а не за кабелот кога го исклучувате полначот од приклучницата за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот.
- **Обезбедете дека кабелот е почиран за да не газите врз него, да не се сопнувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**
- **Не употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употребата на несоодветен продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- **Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.**
Поставяјте го полначот на страна од било какви извори на топлина.
Полначот се вентилира преку отворите на горната и долната страна од кукиштето.
- **Не употребувајте полнач со оштетен кабел или приклучок— обезбедете тие да бидат заменети веднаш.**
- **Не употребувајте полнач доколку тој претрпел силен удар, или бил испуштен или оштетен на било каков друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.
- **Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.
- Во случај на оштетување на струјниот кабел истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или слично квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.
- **Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење.** Ова ќе го намали ризикот од електричен удар.
Отстранувањето на батеријскиот пакет нема да го намали овој ризик.
- **НИКОГАШ** не се обидувајте да споите два полначи заедно.
- **Полначот е направен да работи со стандарден домашен напон од 230 V.** **Немојте да се обидуваате да го употребуваате со било кој друг напон.** Ова не важи за транспортниот полнач.

Упатства за чистење на полнач



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Опасност од електричен удар. Исклучете го полначот од приклучница за наизменична струја пред да започнете со чистење.* Правта и маста може да се отстранит од надворешноста на полначот со употреба на крпа или мека не-метална четка. Немојте да употребувате вода или било какви раствори за чистење. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Батерииски пакети

Важни упатства за безбедност за сите батерииски пакети

Кога порачувате замена на батерииски пакет, задолжително дадете информации за каталогскиот број и напонот.

Батеријскиот пакет не е целосно наполнет кога ќе го извадите од пакувањето.

Пред да ги употребите батеријскиот пакет и полначот, прочитајте ги долу наведените упатства за безбедност. Потоа следете ги описаните постапки.

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- **Немојте да полните или употребувате батерији во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.**
Вметнувањето или отстранувањето на батеријата од полначот можат да ги запалат овие честички или испарувања.
- **Никогаш не ја ставајте батеријата во полначот на сила.** **Не го модифицирајте батеријскиот пакет на било кој начин за да ја соберете во несоодветен полнач бидејќи батеријскиот пакет може да пукне и да му нанесе сериозна лична повреда.**
- Полнете ги батеријските пакети само во STANLEY FATMAX полначи.
- **НЕМОЈТЕ** да ги прскате или да ги потопуваате во вода или во други течности.
- **Немојте да ги одлагате или употребувате алатката и батеријскиот пакет на места каде што температурата може да падне под 4 °C (40 °F) (како што се шупи или метални градби во зима), или да достигне или надмине 40 °C (104 °F) (како што се шупи или метални градби во лето).**
- **НЕМОЈТЕ да го согорувате батеријскиот пакет дури и ако е тешко оштетен или целосно истрошен.** Батеријскиот пакет може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и

материјали кога се согоруваат литиум-јонски батериски пакети.

- Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измијте го местото со благ сапун и вода.** Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта.** Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од изгореници.

Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на искра или оган.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискиот пакет поради било која причина. Доколку батерискиот пакет напукне или се оштети, немојте да го вметнувате во полначот. Немојте да го глечите, испуштате или оштетувате батерискиот пакет. Немојте да употребувате батериски пакет или полнач што силно е ударен, испуштен, прегазен или оштетен на било кој начин (нпр. прободен со шајка, ударен со чекан или нагазен). Тоа може да доведе до електричен удар. Оштетените батериски пакети треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар. Не го одложувајте или пренесувајте батерискиот пакет така што метални предмети можат да се допираат до изложените батериски терминаци. На пример, не го ставајте батерискиот пакет во престилки, џевови, кутии за алат, кутии за прибор, фиоки итн. во кои има лабави клинци, завртки, клучеви итн.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Кога не ја употребувате, поставете ја алатката странично врз стабилна површина каде што нема да предизвикува опасност од сопнување или пад. Некои алатки со големи батериски пакети може да стојат исправено на батерискиот пакет, но може лесно да бидат превртени.

Транспорт



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар.

Транспортот на батерији може да предизвика пожар доколку терминалите на батеријата ненамерно дојдат во контакт со спроводливи материјали. Кога пренесувате батерији, обезбедете дека терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали кои што можат да дојдат во допир со нив и да предизвикаат краток спој. **НАПОМЕНА:** Литиум-јонските батерији не треба да се ставаат во чекиран багаж.

STANLEY FATMAX батериите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќаат Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA); Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските келии и батерији се тестиирани според параграф 38.3 од прирачникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН.

Во повеќето случаи, транспортот на STANLEY FATMAX батериски пакет ќе биде изземен при класификацирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Обично само пратките кои содржат литиум-јонска батерија со енергетски рејтинг поголем од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Проценката за ват-часови е означена на пакетот кај сите литиум-јонски батерији. Исто така, поради комплексностите на регулативите, STANLEY FATMAX не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батериски пакети без оглед на нивниот енергетски рејтинг. Пратки со алатки со батерији (комбинирани прибори) може да се испраќаат авионски како исклучителни пратки ако енергетскиот рејтинг на батерискиот пакет не е поголем од 100 Whr.

Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпедитерот е да се запознае со најновите регулативи за условите за пакување, етикетирање/означување и документација. Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подгответен. Сепак, не е дадена или укажана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Препораки за складирање

- Најдобро место за одлагање е на ладно и суво настрана од директна сончева светлост и преголема топлина или студ. За оптимално работење и век на траење, одлагајте ги батериските пакети на собна температура кога не се употребуваат.
- За долгорочко складирање, се препорачува да се складира целосно наполнет батериски пакет на ладно и суво место, надвор од полначот за оптимални резултати.

НАПОМЕНА: Батериските пакети не треба да се складираат ако се целосно испразнети. Батерискиот пакет ќе треба да биде наполнет пред употреба.

Ознаки на полначот и на батерискиот пакет

Во прилог на скиците што се употребени во ова упатство за употреба, на етикетите на полначот и на батерискиот пакет може да се прикажани следните скици:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



mmm



Погледнете во **Технички податоци** за времето на полнење.



Не го чепкајте полначот со шилести предмети што спроведуваат електрична струја.



Не попнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.



Полнете само на температури меѓу 4°C и 40°C .



Само за внатрешна употреба.



Ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина.



Полнете ги STANLEY FATMAX батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи. Полнењето на батериски пакети кои што не се назначени од страна на STANLEY FATMAX со STANLEY FATMAX полнач може да доведе до нивно експлодирање или до други опасни ситуации.



Не согорувајте го батерискиот пакет.



УПОТРЕБА (без капаче за транспорт). На пример: Wh рејтингот укажува на 108 Wh (1 батерија со 108 Wh).



ТРАНСПОРТ (со капаче за транспорт). На пример: Wh рејтингот укажува на $3 \times 36\text{ Wh}$ (3 батерији со 36 Wh).

Полнење на батерија

STANLEY FATMAX полначи се дизајнирани за полнење на STANLEY FATMAX батериските пакети.

- Приклучете го кабелот во соодветен штекер.
- Вметнете и целосно сместете го батерискиот пакет. Зеленото светло за полнење континуирано трепка при полнење.
- Полнењето е завршено кога зеленото светло за полнење останува постојано вклучен. Батерискиот пакет може да се остави во полначот или да се отстрани.
- Наполнете ги испразнетите батерији што е можно побрзо по употребата или рокот на траење на батеријата може да биде многу намален. За да обезбедите подолг рок на траење, не ги празнете батериите целосно. Се препорачува батериите да се пополнат по секоја употреба.

Дијагностика на полначот

Овој полнач е дизајниран да открие одредени проблеми коишто можат да се појават кај батериските пакети или изворт на енергија. Проблемите се укажуваат така што една од LED-светилките ќе трепка во различни шеми.

Фалшиви батерија

Полначот може да открие слаба или оштетена батерија. LED-светилката ќе трепка во шемата што е укажана на етикетата. Ако ја видите шемата на трепкање за фалшиви батерија, не продолжувајте да ја пополните батеријата. Однесете ја батеријата во сервисен центар или во место на собирање за рециклирање.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во

режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не се нормализира. Откако ќе се случи ова, полначот автоматски се префрла на режим на полнење на батеријата. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Светилката ќе трепка во шемата што е укажана на етикетата.

Оставање на батеријата во полначот

Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

Овој полнач има автоматски режим за подесување кој ги изедначува или балансира поединчните ќелии во батерискиот пакет за да може да функционира на максимален капацитет.

Батериските пакувања треба да бидат подесени неделно или секогаш кога батеријата повеќе не носи иста количина на работа. За да го користите режимот за автоматско подесување, ставете го батерискиот пакет во полначот и оставете го најмалку 8 часа.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Телескопска ракча (Скици А, В)

Овој перач под притисок има практична, вградена телескопска ракча и транспортни тркала.

- За отклучување на телескопската ракча **16**, притиснете го кочето за ослободување на ракчата **17** и лизнете ја ракчата нагоре. Ќе слушнете звучен клик кога ќе се заглави во позиција.
- За складирање на телескопската ракча **16**, притиснете го кочето за ослободување на ракчата **17** и лизнете ја телескопската ракча надолу и во телото на перачот под притисок. Ќе слушнете звучен клик кога ќе се заглави во позиција.
- За да ја поместите машината за перење под притисок, навалете ја единицата така што транспортните тркала **21** ја допираат земјата и повлечете ја единицата за телескопската ракча.

Монтирање на Пиштол за Прскање (Скица С)

- За поврзување на пиштолот за прскање **7** до дршката за прскање **5**, вметнете го крајот на пиштолот за прскање на крајот од дршката за прскање.
- Притиснете и свртете го пиштолот за прскање спротивно од стрелките на часовникот за да го заклучите во положба.

Прикачување на Црево со Висок Притисок (Скици А, D)

ПРЕТПАЗЛИВОСТ: НИКОГАШ НЕ ПОВЛЕКУВАЈТЕ ГО ЦРЕВОТО ЗА ВОДА ЗА ДА ГО ДВИЖИТЕ пчераот под притисок. Ова може да ги оштети цревото и/или влезот на пумпата.

Овој перач под притисок има ремен за склadiрање на црево со кука и јамка **27** на рол кафезот **15** (Скица А) на единицата за миење под притисок за склadiрање на намотано црево со висок притисок **1**.

НАПОМЕНА: Одмотајте го цревото под висок притисок **1** пред инсталацијата за да се спречат свиткувања.

НАПОМЕНА: Избегнувајте вкрстено навојување при инсталирање на цревото. Вкрстениот навој ќе предизвика протекување.

- За поврзување на цревото со висок притисок **1** до пиштолот за прскање **7**, навијте го прстенот на цревото **28** на влезната спојка **29**.
- За поврзување на цревото под висок притисок со единицата за миење под притисок **11**, навијте го прстенот на цревото **28** на излезот за вода под висок притисок **19**.

Монтирање на Градинарско Црево (Скица Е)

НАПОМЕНА: Пред да го поврзете градинарското црево со перачот под висок притисок, поминете вода низ градинарското црево триесет секунди за да ги исчистите сите остатоци од внатрешноста на градинарското црево.

- За поврзување на градинарското црево со единицата за миење под притисок **11**, зашрафете го прозирниот влезен филтер **24** до доводот за вода од градинарското црево **18**.
- Поврзете го градинарското црево со приклучокот за црево **35** со олабавување на завртката на градинарскиот конектор и прицврстувајќи го цревото на конекторот.
- Прицврстете го градинарското црево поставено на конекторот на прозирниот влезен филтер **24** додека не „кликне“.

Прикачувуње на Млазници (Скици F, G2)

ОПАСНОСТ: Ризик од инјектирање течност. Не насочувајте испуштање на млаз кон лица, незаштитена кожа, очи или какви било домашни миленици или животни. Може да настане сериозна повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Летечки објекти може да предизвикаат ризик од сериозна повреда. НЕ обидувајте се да менувате млазници додека работи перачот на притисок. Исклучете ја единицата на перачот на висок притисок пред да ги менувате млазниците.

- За да поврзете млазница со дршката за прскање ⑥ притиснете го копчето за млазницата ⑥ на дршката за прскање и вметнете ја соодветната млазница.
- Ослободете го копчето за да ја заклучите млазницата на место.
- Цврсто повлечете ја млазницата за да се осигурате дека млазницата е заглавена на своето место.

Тип на млазницата	Соодветни апликации
Прилагодлива млазница (вентилатор за прскање/молив)	За нежно чистење со широк агол
Турбо/ротирачка млазница	За абразивно чистење

НАПОМЕНА: Турбо/ротирачка млазница ㉙ (види на скица G2) е погодна за чистење на бетон и сидарски површини. Не препорачуваме да ја користите оваа млазница за чистење автомобил/возило бидејќи може да предизвика оштетување на површината.

Приспособување на моделот на прскање на прилагодливата млазница од вентилатор за прскање до молив (Скица G1)

Аголот на прскање што излегува од дршката за прскање може да се прилагоди со ротирање на прскалката. Ова ќе го промени моделот на прскање од приближно 0° тесен проток со голем удар до млаз како вентилатор широк 60°. Широката шема на вентилатор го дистрибуира ударот на водата на поголема површина, што резултира со одлично дејство за чистење со намален ризик од оштетување на површината. Големите површини може да се исчистат побрзо со помош на широка шема на вентилатор. Тесен млаз како молив го дистрибуира ударот на водата во концентрирана област, што резултира со голема сила на удар на површината за чистење. Користете тесен млаз како молив за длабоко чистење во концентрирана област. Сепак, користете го внимателно, бидејќи може да оштети некои површини.

За да го прикачете цревото за вшмукување со автоматско грундирање (Скица H)

Користете го цревото за вшмукување за да извлечете вода од кофа или друг извор на свежа вода.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Не користете за вшмукување сапун, хемикалии, валкан или корозивни течности, како што се средство за чистење прозорци, растителна храна, џубрива или белило. Не користете со солена вода.

НАПОМЕНА: Избегнувајте вкрстено навојување при инсталирање на цревото. Вкрстениот навој ќе предизвика протекување.

- За да го поврзете цревото за вшмукување ② на единицата за миење под притисок, навијте го прстенот на цревото за вшмукување ③ на доводот на вода ⑩.
- Сигурно затегнете го прстенот на цревото за вшмукување ① со рака.
- НАПОМЕНА:** Секогаш исклучувајте го цревото за вшмукување по употреба.
- Ставете го другиот крај на цревото за вшмукување со монтиран филтер ④ на него, во контейнер со свежа вода или извор со свежа вода.
- Подесете ја пловечката топка ⑤ на цревото за вшмукување така што филтерот на цревото за вшмукување ④ да остане покриен во течноста.
- Изберете ја вистинската млазница што ќе се користи. Погледнете во **Прицверствување на Млазници**.
- Откако ќе заврши работата, ставете го цревото за вшмукување во контейнер со чиста вода и извлечете ја чистата вода низ системот за да го исплакнете.

Отстранување на Шише со Сапун од Складиштето (Скица I)

Секогаш целосно испразнете го шишето со сапун ㉗ пред складирање.

- Отклучете ја телескопската рака ⑯, и така лизнете го нагоре што ќе можете да пристапите до шишето со сапун ㉗.
- За да го отстраните шишето со сапун ㉗ од вградениот простор за складирање во единицата за миење под притисок, фатете го шишето со сапун со едната рака и извлечете го и одалечете го од единицата за миење под притисок.
- За да го поставите шишето со сапун ㉗ во неговиот отвор за складирање, цврсто притиснете го шишето со сапун во отворот за складирање додека не се заглави во вградениот простор за складирање во единицата за миење под притисок.

- Уверете се дека шишето со сапун е прицврстено во положбата за складирање со нежно влечење за шишето со сапун.

Прикачување на шише со сапун (Скица J)

- За поврзување на шишето со сапун ⑥ до дршката за прскање ⑤, повлечете го копчето за млазницата ⑥ кон дршката за прскање и вметнете го шишето со сапун.
- Ослободете го прстенот за брзо поврзување за да го заклучите шишето со сапуница на место.
- Цврсто повлечете го шишето со сапун откако ќе се заклучи прстенот за брзо поврзување за да се осигурате дека шишето со сапун е заклучено на своето место.

НАПОМЕНА: Шишето со сапун треба да биде поставено со отворот кон земјата. Не поставувајте го шишето со сапун над копчето за прскање бидејќи тоа ќе доведе до капење сапун на копчето за прскање.

УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранивате додатоци.
Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Монтирање и Отстранивање на Батериски Пакети (Скица K)

Овој перач под висок притисок е дизајниран да работи на две батериски пакувања со еднаков капацитет. Перачот под висок притисок нема да работи на еден батериски пакет, ако користите батериски пакети со различни капацитети, помалиот капацитет на батерискиот пакет, кога е исцрпен, ќе предизвика уредот да се исклучи.

НАПОМЕНА: За најдобри резултати, осигурајте се дека двета батериски пакети се целосно наполнети.

За оптимални перформанси и време на работа, препорачуваме да користите батериски пакети од 4,0Ah (SFMCB204) или 6,0Ah (SFMCB206).

Перачот под притисок бара 2 × батерите за да работи.

За Инсталирање на Батериски Пакети

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уверете се дека прекинувачот за избирање брзина е во ИСКЛУЧЕНА (OFF), центрирана положба, пред да ги инсталирате батериите.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Уредот престанува да работи кога капакот на портата за батерија е отворен. Ако прекинувачот за избирање брзина е во позиција високо (H) или ниско (L), уредот ќе се вклучи кога ќе се затвори капакот на портот за батеријата.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Не држете го чррапалото кога го затворате капакот на портата за батеријата.

- Кренете и држете го капакот на портата за батерија ⑭ нагоре за да ги откриете портите за батерија.
- Порамнете го батерискиот пакет ⑩ со шините внатре во портата за батеријата и лизгајте го внатре додека батерискиот пакет не е цврсто поставен во алатката и внимавајте да не се откачи.
- Затворете го капакот на портата за батеријата ⑯. Осигурете се дека капакот е целосно заклучен во позиција пред да ја стартирате алатката.

НАПОМЕНА: Уредот нема да работи ако вратата на батеријата не е целосно затворена.

За да Отстраниците Батериски Пакети

- Кренете и држете го капакот на портата за батерија ⑭ нагоре за да ги откриете батериските пакети ⑪.
- Притиснете го копчето за ослободување на батеријата ⑬ на батерискиот пакет ⑩ и цврсто извлечете го батерискиот пакет од алатката.
- Вметнете ги батерите во полнотач како што е описано во делот за полнач од ова упатство.

Правилна Положба на Рацете (Скица L)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.

Правилна позиција на рацете значи едната рака да биде на дршката на пиштолот за прскање ⑤ а другата рака на пиштолот за прскање ⑦.

Прекинувач за Контрола на Брзина (Скици A, M)

Овој перач под притисок ви дава избор да работите со висок или помал притисок за понежни работи, а исто така може да го зголеми притисокот за чистење со високи перформанси.

Изборот на прекинувачот за брзина ⑫ се префрла на три позиции;

- Исклучена (Off), централна.
- Висока (Hi), десна страна.
- Ниска (Lo), лева страна.

За да го вклучите перачот под притисок, вклучете го избирачот на прекинувачот за брзина ⑫ на десната или левата позиција.

За да го исклучите перачот под притисок, вклучете го избирачот на прекинувачот за брзина ⑫ до централната позиција.

За перење со поголем притисок, притиснете го избирачот на прекинувачот за брзина ⑫ десно на позицијата „Високо“ („Hi“). Овој режим е најдобар за апликации на кои им треба повисок PSI.

За перење со помал притисок, притиснете го избирачот на прекинувачот за брзина ⑫ лево до позицијата „Ниско“ („Lo“). Овој режим е најдобар за проекти за кои е потребно поделикатно чистење. Овој режим, исто така, генерално нуди повеќе време на траење.

НАПОМЕНА: Кога е во режим „Hi“, времето на работа ќе се намали во споредба со кога чистачот под висок притисок е во режим „Lo“.

За да го активирате режимот Засилено (Boost), притиснете го копчето за засилување ⑯, зелената LED светилка ќе светне кога ќе се активира. Овој режим е најдобар за апликации кои бараат максимален достапен PSI.

НАПОМЕНА: Режимот за засилување (Boost) ќе функционира само до пет минути.

Можете повторно да го притиснете копчето за засилување за да излезете од режимот за засилување пред пет минути и ќе се вратите на режимот на кој е поставен прекинувачот на избирачот за брзина ⑫. Кога ќе се приближите до крајот на пет минути, зелената LED сијаличка ќе почне да трепка и уредот ќе се врати во режимот на кој е поставен а прекинувачот за избирање на брзина откако ќе истече времето на режимот за засилување.

НАПОМЕНА: Откако ќе се користи режимот за засилување цели пет минути, уредот бара циклус на ладење пред да може повторно да се активира режимот за засилување. Зелената LED сијаличка ќе трепка приближно осум минути додека не заврши циклусот на ладење. Откако ќе заврши циклусот на ладење, зелената LED сијаличка ќе се исклучи. Режимот за засилување сега може повторно да се користи со притискање на копчето за засилување.

НАПОМЕНА: Уредот може да се користи во висок или низок режим за време на циклусот на ладење.

Перење под притисок (Скици A–M)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци.

Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Подготовка на Површина за Чистење

- Отстранете ги предметите од областа што можат да создадат опасност, како што се детски играчки или мебел за отворено.
- Осигурете се дека сите врати и прозорци се затворени цврсто.
- Заштитете ги сите растенија и дрвја во непосредната област со заштитна крпа, осигурувајќи дека нема да бидат оштетени од никакво прскање.
- Претходно исплакнете ја областа за чистење со свежа вода.
- Користете само дeterгенти формулирани за миење под притисок.
- Секогаш тестирајте го дeterгентот на незабележливо место пред употреба.

Подготовка на Единицата за Чистење со Притисок за Употреба

ОПАСНОСТ: Ризик од инјектирање течност и лацерација. Кога ја користите поставката за висок притисок, НЕ дозволувајте спрејот со висок притисок да дојде во контакт со незаштитена кожа, очи или со какви било домашни миленици или животни. Може да настане сериозна повреда.

ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Пред работа:

1. **Поврзете го цревото под висок притисок со перачот под притисок и стапчето за притисок.** За инструкции за поврзување на цревото под висок притисок со перачот под притисок и стапчето под притисок, ве молиме погледнете во **Прикачување на Цревото за Висок Притисок под Склопување и Прилагодувања**.
2. **Поврзете го снабдувањето со вода со перачот на притисок.** За упатства за поврзување на водоснабдувањето со перачот на притисок, ве молиме, погледнете во **Прикачување градинарско црево под Монтажа и Прилагодувања**.
3. Кренете и држете го капакот на портата за батерија ⑭ нагоре за да ги отворите портите за батерија. Инсталирајте ги двата батеришки пакети ⑯. Затворете го капакот на портата за батерија. Уверете се дека капакот е целосно прицврстен во положбата. Ве молиме погледнете во

За да ги Инсталirateтe Батериските Пакети под Инсталирање и Отстранување на Батериските Пакети.

Подготвување на прскалката (Скица А)

ВАЖНО: Пред да ја вклучите единицата за миене под притисок, откачете го копчето за заклучување на чррапалото **⑨** и притиснете го чррапалото **⑩**.

1. Прскалката мора да биде целосно скlopена пред употреба. Ве молиме погледнете во **Прикачување на Пиштол за Прскање под Составување и Подесување.**
2. Ослободете го прекинувачот за заклучување **⑨**.
3. Вклучете го снабдувањето со вода.
4. Притиснете го прекинувачот **⑩**. Држете го чррапалото 30 секунди за да го исчистите системот од воздух.
5. Ако сеуште има воздух во протокот на вода, продолжете да пуштате вода низ раката за прскање.

Чистење на површина (Скица М)

1. За да го вклучите перачот под притисок, вклучете го избирачот на прекинувачот за брзина **⑫** на позицијата Високо (HI) или Ниско (LO).
2. Најдобар агол за прскање на вода врз површината за чистење е 45 °.
- Директното прскање има тенденција да предизвика вметнување на честички од нечистотија во површината.
- Кога работите на вертикални површини, најдобро е да се нанесува дeterгент почнувајќи од долниот дел и па нагоре што ќе спречи лизгање на дeterгентот надолу и појавување на ленти.
3. За да го исклучите пиштолот за прскање, отпуштете го чррапалото.

Преместување на Перачот под Притисок (Скици А, В)

1. Исклучете ја единицата за перење под притисок **⑪** и вклучете го избирачот на прекинувачот за брзина **⑫** до централната позиција. Потоа исклучете го снабдувањето со вода.
2. Насочете ја дршката за прскање **⑤** во безбедна насока и повлечете го чррапалото **⑩** за ослободување на преостанатиот притисок на водата.
3. Кога дршката за прскање е целосно празна, повлечете ја телескопската рака нагоре **⑯** и повлечете ја единицата за перење под притисок користејќи ги тркалата **㉑** до вашата следна локација.

Исклучување (Скица А)

1. Исклучете ја единицата за перење под притисок **⑪** со префраље на избирачот на прекинувачот за брзина **⑫** до централната позиција. Потоа исклучете го

дводот на вода и извадете ги батериските пакети од единицата за перење под притисок **⑪**.

2. Испуштете го преостанатиот притисок со стискање на чррапалото **⑩** додека не излезе повеќе вода од дршката за прскање **⑤**.
3. Вклучете го копчето за заклучување на чррапалото за прскање **⑨**.
4. Исклучете го градинарското црево од дводот за вода **⑯**.
5. Исклучете го цревото под висок притисок **①** од излезот за вода под висок притисок **⑩** и одводното црево.

Чистење на млазница (Скици А, N)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци.

Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Ако млазницата се запуши со страни материјали, како што се нечистотија, може да се појави прекумерен притисок. Ако млазницата стане делумно запушена или ограничена, притисокот на пумпата ќе пулсира.

Исчистете ја млазницата веднаш со помош на чистачот на млазницата.

1. Исклучете ја единицата за перење под притисок **⑪** со префраље на избирачот на прекинувачот за брзина **⑫** до централната позиција.
2. Исклучете го дводот на вода и извадете ги батериските пакети од единицата за перење под притисок **⑪**.
3. Повлечете го прекинувачот **⑩** на пиштолот за прскање **⑦** за да го ослободите притисокот на водата.
4. Отстранете ја млазницата од дршката за прскање со притискање на копчето.
5. Користење на иглата за чистење на млазницата **㉕** отпуштете ги сите остатоци од млазницата.
6. Пуштете вода од славина или градинарско црево низ млазницата.

Црево за Вшмукување со Автоматско Грундирање (Скица Н)

1. За да го исчистите цревото за вшмукување **㉒**, исклучете го перачот под притисок.
2. Повлечете го прекинувачот за да испуштите било каков воден притисок.
3. Одврете го цревото за вшмукување **㉒** од перачот под притисок.
4. За да го исчистите цревото за вшмукување, користете вода од градинарското црево за темелно да го

исплакнете цревото за вшмукување и оставете го да се исуши целосно.

Филтер за црево за вшмукување (Скица О)

- Свртете го филтерот на цревото за вшмукување ④ на крајот од цревото за вшмукување ② спротивно од стрелките на часовникот и извадете го.
- Отстранете го ограничувачот од внатрешноста на филтерот.
- Исплакнете ги сите делови со чиста вода и составете ги повторно.

ОДРЖУВАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранивате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

STANLEY FATMAX електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната пријка за алатката и редовното чистење.

Чистење

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршуваате оваа работа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на неметалните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат пластичните материјали што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Складирање (Скици А, Н, I, Р-Р)

- Да се чува на суво, покриено место над температурата на смрзнување. **СКЛАДИРАЈТЕ ВНАТРЕ.**

- Секогаш целосно испразнете ја водата од цревото под висок притисок, единицата за миење под притисок, дршката за прскање, млазниците, шишето со сапун и пиштолот за прскање.
- Шишето со сапун ⑩ се закачува на местото на единицата, како што е прикажано на скица I.
- Млазниците може да се складираат на единицата како што е прикажано на скица P.
- Копчето за прскање може да се складира, поделено на два дела.
 - Дршката за прскање може да се чува во преградата за складирање на дршкаа ⑨ на задната страна на единицата за миење под притисок како што е прикажано на скица Q.
 - Пиштолот за прскање може да се закачи на куката за складирање на раката од пиштолот за прскање ⑩ на рол кафезот ⑪ како што е прикажано на скица R.
- Црево со висок притисок ① и цревото за вшмукување со автоматско grundирање ② (Скица A) може да се складира намотано и прицврстено на рол кафезот ⑪ користејќи ја лентата за складирање на цревото со кука и јамка ⑫ како што е прикажано на скица R.

Додатоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на STANLEY FATMAX не се тестирани со овој производ, употреббата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX. Препорачаните додатоци што се употребуваат со оваа алатка можат да се купат во локалниот овластен сервисен центар по дополнителна цена.

Заштита на животната средина

 Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби.

Технички податоци

		SFMCPW1500
Тип		1
Енергија		2 × 18V
Номинална стапка на проток	L/min	4,5
Максимална Стапка на Проток	L/min	5,0
Номинален притисок (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	103/1500/10,3
Максимален притисок (Bar/PSI/MPa)	Bar/PSI/MPa	145/2103/14,5
Максимална температура на влезот на вода	C	50
Влезна вода		Ладна чиста вода
Гарантирано ниво на звучна моќност	L _{WA} dB(A)	95
Максимален влезен притисок	MPa	1
Заштита на моторот		IPX5
Тип на мотор		Без четкички
Пумпа		Алуминиум
Автоматско Грундирање		Да
Должина на Црево		M
Интегриран филтер		Да
Тежина	Kg	9,3

Полнач		SFMCB12
Влезен напон	V _{најизменична струја}	230
Излезен напон	V _{еднонасочна струја}	18
Струја	A	2

Батерија		SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напон	V _{еднонасочна струја}	18	18	18
Капацитет	Ah	2,0	4,0	6,0
Тип		Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

SFMCPW1500

Ниво на звучен притисок на емисија LPA: 80 dB(A); K=3,0 dB(A)
 Измерено ниво на звучна моќност: LWA: 92 dB(A); K=2,4 dB(A)
 Вредност на емисија на вибрации ah: помалку од 2,5 m/s²;
 K=0,6 m/s²

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ПРАВИЛАТА НА ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ
ДИРЕКТИВА ЗА НАДВОРЕШНА БУКА



SFMCPW1500 Перач под притисок STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под Технички Податоци се во склад со:
 2006/42/EK, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.
 2000/14/EK Анекс V
 LWA (ниво на измерена звучна моќност) 92 dB(A),
 отстапување (K) = 2,4 dB (A),
 LWA (гарантирана звучна моќност) 95 dB(A).

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Patrick Dipenbakh

Патрик Дипенбах
 Генерален Менаџер, Бенелукс
 Stanley,
 Egide Walschaertsstraat 14-18
 2800 Mechelen, Белгија
 2022.12.30

ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ

ПРОПИСИ ЗА СНАБДУВАЊЕ НА МАШИНИ (БЕЗБЕДНОСТ) 2008 год



SFMCPW1500 Перач под притисок Stanley Europe декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:

Регулативи за снабдување со машини (безбедност), 2008 година, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN60335-2-79:2012.

Емисијата на бучава во животната средина по опрема за употреба на отворено Регулативи 2001, S.I. 2001/1701 (како што е изменето).

Распоред 8.

LWA (ниво на измерена звучна моќност) 92 dB(A),
 отстапување (K) = 2,4 dB (A),

МАКЕДОНСКИ

LWA (гарантирана звучна моќност) 95 dB(A).
Овие производи се во сообразност со следниве
регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016
година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни
супстанци во регулативите за електрична и електронска
опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт
со Stanley Europe преку следнава адреса или да погледнете
од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на
техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на
Stanley Europe.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на
техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на
Stanley Europe.



Карл Еванс

Потпретседател за Професионални Електрични Алатки
EANZ GTS
Stanley UK,

270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Англија
2022.12.30

Гаранција

STANLEY FATMAX верува во квалитетот на своите
производи и им нуди на корисниците гаранција од 12
месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува
и на ииеден начин не ги ограничува вашите законски
права.

Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки
на Европската унија и на Европската зона за слободна
трговија и Обединетото Кралство.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да
биде направено според условите за користење на STANLEY
FATMAX и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето
на продавачот или на овластениот сервисер. Условите
за користење на едногодишната гаранција на STANLEY
FATMAX и локацијата на вашиот најблизок овластен
сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com, или преку контактирање на вашата локална филијала
на STANLEY FATMAX на адресата што се наоѓа во овој
прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сайт www.stanley.eu
и да го регистрирате вашиот нов STANLEY FATMAX
производ и за да бидете известени за новите производи и
специјалните понуди.

